Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 52 (1934)

Heft: 169

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 09.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Bern
Montag, 23. Juli
1934

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Berne
Lundi, 23 juillet
1934

Feuille officielle suisse du commerce · Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich
ausgenommen Sonn- und Feiertage

LII. Jahrgang — LIIme année

Paraît journellement
le dimanche et les jours de fête exceptés

Monatsbeilage
Die Volkswirtschaft

Supplément mensuel
LA VIE ÉCONOMIQUE

Supplemento mensile
Rapporti economici

N° 169

Redaktion:
Handelsabteilung des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements
Administration: Effingerstrasse 3 in Bern
Abonnement: *Schweiz:* Jährlich Fr. 24.30, halbjährlich Fr. 12.30, vierteljährlich Fr. 6.30, zwei Monate Fr. 4.30, ein Monat Fr. 2.30 — *Ausland:* Zuschlag des Porto — Es kann nur bei der Post abonniert werden — Preis der Einzelnummer 25 Cts. — **Annoncen-Regie: Publicitas A. G.** — **Insertionspreis:** 50 Cts. die sechsgespaltene Kolonelzeile (Ausland 65 Cts.)

Rédaction:
Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique
Administration: Effingerstrasse 3 à Berne
Abonnements: *Suisse:* un an, fr. 24.30; un semestre, fr. 12.30; un trimestre, fr. 6.30; deux mois, fr. 4.30; un mois, fr. 2.30 — *Etranger:* Frais de port en plus — Les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste — Prix du numéro 25 cts — **Régie des annonces: Publicitas S.A.** — **Prix d'insertion:** 50 cts la ligne de colonne (Etranger: 65 cts)

N° 169

Inhalt — Sommaire — Sommario

Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti. / Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio. / Fabrik- und Handelsmarken. — Marques de fabrique et de commerce. — Marche di fabbrica e di commercio. / Rückgabe der Kaution der Nord-Deutschen Versicherungs-Gesellschaft in Hamburg. — Restitution du cautionnement de la Nord-Deutsche Versicherungs-Gesellschaft à Hambourg. — Restituzione della cauzione della Nord-Deutsche Versicherungs-Gesellschaft, in Amburgo.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Leinöl (Flachsöl), ungekocht, roh oder gebleicht: Zollabfertigung. — Huile de lin non cuite, brute ou blanchie: dédouanement. / Belgique: Importation de la colle d'os, de nerfs, de peaux, etc. — Niederlande: Einfuhrbeschränkungen. / Norwegen: Zolltarif. / Tschechoslowakei: Bewilligungsverfahren für die Ausfuhr gewisser Textilrohstoffe und Halbfabrikate; Einfuhrbewilligungsverfahren. / Gesandtschaften und Konsulate. — Légations et consulats. / Schweizerischer Geldmarkt. / Postüberweisungsdienst mit dem Ausland. — Service international des virements postaux.

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

Aufrufe — Sommations

Der unbekannte Inhaber der 5 % Obligation der Schweiz. Bundesbahnen von 1924 Nr. 1041 zu Fr. 1000 samt Coupons, wird hiermit aufgefordert, die genannten Titel innert 3 Jahren vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls sie kraftlos erklärt werden. Auf diesen Titeln ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (W 308[1])

Bern, den 16. Juli 1934. **Richteramt Bern,**
Der Gerichtspräsident III: i. V. Jäggi.

Der unbekannte Inhaber der Mäntel zu den 4½ % Obligationen von je Fr. 5000 nom. der Luzerner Kantonalbank vom 3. Januar 1921, Nrn. 107556 bis 107558, wird hiermit aufgefordert, die genannten Titel innert drei Jahren, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls sie kraftlos erklärt werden. Auf diesen Titelu ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (W 307[1])

Luzern, den 17. Juli 1934.
Der Amtsgerichtspräsident von Luzern-Stadt:
Glanzmann.

Kraftloserklärungen — Annulations

Nach erfolglosem Aufrufe hat das Bezirksgericht Einsiedeln durch Verfügung vom 12. Juli 1934 folgende Titel als kraftlos erklärt:

1. Kaution vom 12. Mai 1873, Ziff. 13, haftend auf Nr. 71 Sonnenhalde, Euthal, des Kürzi Karl Meinrad, Euthal; Betrag: Fr. 300. Früherer Gläubiger: Josef Maria Kürzi.
2. Versicherung vom 6. Dezember 1877 für vier Schwestern Kälin von je Fr. 100 = Fr. 400, Ziff. 12, haftend auf Nr. 114 Sagenweid der Kürzi-Kälin Seline.
3. Schuldbrief vom 5. Januar 1870, Ziffer 15, von Fr. 1000, haftend auf Nr. 86 Füchslinshalden, Euthal, des Kälin Pius d. Jos. Bened., Halden, Euthal; früherer Gläubiger: Zölestin Kälin zum Bären.
4. Schuldbrief vom 18. Mai 1908, Ziff. 25, von Fr. 700, haftend auf Nr. 440 Vorderrustel, Euthal, des Meinrad Kälin sel. Erben, Rustel-Euthal, jetzt Etzelwerk A.-G.; früherer Gläubiger: Josef Kälin.
5. Versorgnis vom 29. Januar/9. Februar 1855/14. Oktober 1870, Ziffer 9, von Fr. 600, haftend auf Nr. 64 Flüe-Gleit, des Karl Joseph Kälin, Euthal, jetzt Etzelwerk A.-G.; früherer Gläubiger: Meinrad Kälin.
6. Strassenloskauf von Fr. 114.11, haftend auf Nr. 48 Hinterrustel, des Lienert Emil, Steinbach-Euthal, jetzt Etzelwerk A.-G.
7. Schuldbrief vom 19. Mai 1920 von Fr. 5400, Ziffer 49, lautend auf Inhaber und haftend auf Nr. 77 Sonnenhalde, Euthal, des Kürzi Jeremias, Euthal.
8. Schuldbrief vom 19. Mai 1920 von Fr. 5300, Ziffer 50, lautend auf Inhaber und haftend auf Nr. 77 Sonnenhalde, Euthal, des Jeremias Kürzi, Euthal.
9. Strassenloskauf Ziffer 9 von den Gütern des Philipp Steinauer = Fr. 29.30, haftend auf Nr. 13 Vorder-Kalchweid, des Josef Steinauer, Altberg, früher Gross.
10. Gült vom 19. Mai 1813, von Fr. 87.91, Ziffer 13, haftend auf dito; früherer Gläubiger: Stift Einsiedeln.
11. Strassenloskauf (vom Hof Lachern) von Fr. 11.55; Ziffer 8, und
12. Bodenzinskapital von Fr. 168.80; Ziffer 9, beide Posten haftend auf Nr. 195 Vorderlachern, Gross, des Josef Kälin, Altberg, früher Gross; jetziger Eigentümer: Etzelwerk A.-G.; früherer Gläubiger des Bodenzinskapitals: Stift Einsiedeln.
13. Kaufschuld vom 23. November 1891 von Fr. 2500, Ziffer 14, früherer Gläubiger: Gebrüder Schönbächler; abzuzahlen 1. Januar 1892/1895, haftend auf Nr. 207 B Neusihlwiese, Gross, des Karl Zehnder sel. Erben, Holzhändlers, Dorf, Einsiedeln.
14. Strassenloskauf Ziffer 9 von Fr. 40.42, haftend auf Nr. 254 A Grosstein, des Ruhstaller Alfons sel. Erben, Willerzell; früherer Gläubiger: Bezirk Einsiedeln.
15. Gült vom 1. September 1871 von Fr. 210.99, Ziffer 11, haftend auf Nr. 172 Zehentmatten, Willerzell, des Kälin Josef Maria, Schulmeisters, sel. Erben, Willerzell.
16. Transfix aus Versicherung vom 13./16. Januar 1841/29. Oktober 1923, Ziffer 12, von Fr. 527.47, haftend auf Nr. 81 Ausser-Armbühl, Oberbinzen, der Geschwister Gottlieb, Ludwig und Anna Zehnder, Oberbinzen; früherer Gläubiger: Kantonsrat Gyr-Benziger.
17. Gült vom 20. November 1812/2. Dezember 1857 von Fr. 3516.48. Die Hälfte dieser Gült, also Fr. 1758.24, haftet auf Nr. 81 Ausserarmbühl, Ziffer 9, und die andere Hälfte von Fr. 1758.24 auf Nr. 82 Ausserarmbühl Ziffer 9. Eigentümer des Grundstückes: Geschwister Zehnder, Oberbinzen; früherer Gläubiger: Stift Einsiedeln.
18. Ausrichtungsbrief für Fr. 200, Ziffer 17, auf Nr. 82 Ausserarmbühl, der Geschwister Zehnder, Oberbinzen; früherer Gläubiger: Gertrud Kälin geb. Zehnder.
19. Gült vom 10. Dezember 1813 von Fr. 671.99, Ziffer 17, haftend auf Nr. 13, Vorderkalchweid des Josef Steinauer, Altberg, früher Gross, Einsiedeln. Bildet mit Fr. 1115.26, Ziffer 8, auf Nr. 20 Kalchriet, Gross, einen Titel; früherer Gläubiger: Stiftstatthalterei Einsiedeln.
20. Gült vom 10. Dezember 1813 von Fr. 1115.26, Ziffer 8, haftend auf Nr. 20 Kalchriet, Bart und Striegel, Gross des Josef Steinauer, Altberg, früher Gross, jetzt der Etzelwerk A.-G. gehörend; früherer Gläubiger: Stiftstatthalterei Einsiedeln. Bildet mit Fr. 671.99, Ziffer 17, auf Nr. 13 Gross, einen Titel.

Einsiedeln, den 20. Juli 1934. (W 311)
Das Bezirksgericht.

Handelsregister — Registre de commerce — Registro di commercio

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Bern — Berne — Berna

Bureau Biel

1934. 14. Juli. Inhaber der Einzelfirma **Oswald Probst, Pneuhaus,** mit Sitz in Biel, ist Oswald Probst, von Langnau i. E., in Biel. Handel mit Pneumatik, Benzin, Oel und Verkauf von Automobilzubehörden. Göuffistrasse 9.

Immobilienverwaltung. — 14. Juli. **Zentrum A. G.,** Verwaltung und Veräusserung einer Liegenschaft an der Bahnhofstrasse, Aktiengesellschaft, mit Sitz in Biel (S. H. A. B. Nr. 283 vom 2. Dezember 1932, Seite 2815). Der Präsident des Verwaltungsrates, Fritz Lauper, sen., ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrate ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Die Zahl der Mitglieder des Verwaltungsrates wurde durch die Wahl von drei neuen Mitgliedern auf vier erhöht. Der Verwaltungsrat besteht zurzeit aus: Gottfried Kopp, von Wiedlisbach, Schlossermeister, in Biel, als Präsident (neu); Wilhelm Schürch, von Wolfisberg, Architekt, in Biel (bisheriger); Rudolf Hofstetter, von Langnau i. E., Baumeister, in Nidau (neu); Fritz Lauper, Sohn, von Schüpfen, Fabrikant, in Pieterlen (neu). Die Mitglieder des Verwaltungsrates zeichnen wie bisher kollektiv zu zweien.

Wein- und Liqueurfilter usw. — 16. Juli. Inhaber der Einzelfirma **Ernest Bédert,** in Biel, ist Ernest Bédert, von Monnaz (Waadt), in Biel. Er steht mit seiner Ehefrau Marguerite geb. Augsburger unter dem Güterstand der vertraglichen Gütertrennung. Vertrieb von Wein- und Liqueurfiltern, von automatischen Kegelspielen und von Bedarfsartikeln für Wirte. Freiburgstrasse 18.

16. Juli. **Detaillistenverband Biel-Seeland-Jura,** Genossenschaft, mit Sitz in Biel (S. H. A. B. Nr. 211 vom 9. September 1932, Seite 2154). Charles Olivier, Pierre Chavannes, Edmond Jobé und Gottfried Matter sind aus dem Vorstande ausgetreten. Die Unterschrift des Charles Olivier als Präsident und Sekretärgeschäftsführer ist erloschen. Zum Präsidenten wurde gewählt der bisherige Vizepräsident Cäsar Zimmer, Negotiant, von und in Biel. Dieser wurde als Vizepräsident ersetzt durch das Vorstandsmitglied Felix Rall, Schirmfabrikant, von und in Biel. Neu in den Vorstand wurden gewählt: Fritz Bohler, von Seengen, Drogist, in Biel; Johann Heinrich Matter, Negotiant, von und in Pieterlen; James Maurer, von Spiez, Negotiant, in Corgémont, und Joseph Vallat, von Bure, Negotiant, in Pruntrut. Der Präsident Cäsar Zimmer und der Vizepräsident Felix Rall zeichnen kollektiv.

16. Juli. **Hotel Elite A. G.,** Aktiengesellschaft, mit Sitz in Biel (S. H. A. B. Nr. 124 vom 30. Mai 1933, Seite 1293). Zum neunten Mitglied des Verwaltungsrats wurde gewählt: Hans Schenk, von Rüderswil, Direktor des Grand Hôtel Viktoria-Jungfrau, in Interlaken. Er ist nicht zeichnungsberechtigt.

Garage usw. — 16. Juli. Der Inhaber der Einzelfirma **Paul Lehmann**, in Biel (S. H. A. B. Nr. 40 vom 19. Februar 1925, Seite 280), verzeigt als Geschäftszweck: Betrieb der Seeland-Garage; Automobilreparaturwerkstätte; Handel mit Automobilen, und als Geschäftsdomizil: Aarbergstrasse 68.

Bureau Blankenburg (Bezirk Obersimmental)

Hotel. — 29. Juni. Die Einzelfirma **J. Hubler**, in Zweisimmen (S. H. A. B. Nr. 137 vom 29. Mai 1908, Seite 973), Betrieb des Hotels Bahnhof in Zweisimmen, wird abgeändert in: **Johann Hubler.** Geschäftsnatur nunmehr: Betrieb des Hotel Terminus-Bristol & de la Gare in Zweisimmen.

13. Juli. Aus dem Vorstande der **Viehzuchtgenossenschaft Oberbäuert-Boltigen**, mit Sitz in Garstatt, Boltigen (S. H. A. B. Nr. 126 vom 31. Mai 1924, Seite 919), sind ausgeschieden: Hans Allemann, von Boltigen, Landwirt, auf den Eggen, in Zweisimmen, bisheriger Präsident; Johannes Feuz, von Beatenberg, Landwirt, in Unterbächen bei Boltigen, bisheriger Vizepräsident. Ihre Unterschriften sind erloschen. In der Generalversammlung vom 19. März 1933 wurden gewählt: Alfred Wittwer, Landwirt, von Ausserbirrmoos, in Sommerau, Boltigen, als Präsident, und Niklaus Wittwer, Landwirt, von Ausserbirrmoos, in Sommerau, Boltigen, als Vizepräsident. Es zeichnen nach wie vor der Präsident oder der Vizepräsident kollektiv mit dem Sekretär.

Bazar. — 16. Juli. Die Einzelfirma **J. G. Christeler**, in Lenk (S. H. A. B. vom 7. Februar 1891), hat die Natur ihres Geschäftes wegen Aufgabe der Pintenwirtschaft und Krämerei abgeändert in: Bazar.

Garn, Mercerie. — 16. Juli. Die Einzelfirma **Rosette Schneider-Frick**, in Zweisimmen, Garn und Mercerie (S. H. A. B. Nr. 298 vom 6. Dezember 1921, Seite 2350), ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Bäckerei, Spezereien, Tuch. — 16. Juli. Die Einzelfirma **Jakob Karlen-Brand**, Bäckerei, Spezerei- und Tuchhandlung, in Garstatt (Gemeinde Boltigen) (S. H. A. B. Nr. 288 vom 2. Dezember 1919, Seite 2109), ist wegen Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Schuhhandlung, Sportartikel. — 18. Juli. Die Einzelfirma **Emil Sulliger**, in Zweisimmen (S. H. A. B. Nr. 24 vom 19. Januar 1906, Seite 93), hat die Natur des Geschäftes abgeändert in: Schuhhandlung und Sportartikel.

18. Juli. Die Einzelfirma **Gustav Pierre Goyvaerts-Müller, Drogerie**, in Lenk (S. H. A. B. Nr. 108 vom 12. Mai 1925), wird abgeändert in: **Gustav Goyvaerts-Müller.** Natur des Geschäftes: Drogerie und Photohall.

Bureau Langnau (Bezirk Signau)

18. Juli. Unter der Firma **Milchverwertungsgenossenschaft Gmünden, Langnau i. E.** besteht, mit Sitz in Gmünden, Gemeinde Langnau i. E., eine Genossenschaft, welche die gemeinsame und bestmögliche Verwertung der durch ihre Mitglieder produzierten Milch bezweckt; ein Gewinn wird nicht beabsichtigt. Die Statuten sind am 2. Juni 1934 festgestellt worden. Die Dauer der Genossenschaft ist unbestimmt. Mitglied der Genossenschaft kann jeder selbständige Landwirt von Gmünden und Umgebung werden, auf dessen Betrieb Kuhmilch erzeugt wird. Erforderlich sind: schriftliche Anmeldung beim Vorstand mit Angabe der Kuhzahl, von der die Milchablieferung in Betracht kommt und die Bezahlung eines Eintrittsgeldes von mindestens 50 Rappen pro Kuh. Die Festsetzung des Eintritts- und Unterhaltsgeldes erfolgt durch die Genossenschaftsversammlung. Die Aufnahme erfolgt durch den Vorstand. Die Mitgliedschaft erlischt durch Austritt oder Ausschluss. Durch Tod eines Genossenschafters geht dessen Mitgliedschaft auf seine Erben über. Der Austritt kann nur auf Schluss eines Rechnungsjahres stattfinden und muss 6 Monate vorher dem Vorstand schriftlich angezeigt werden. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet nur das Genossenschaftsvermögen; jede persönliche Haftbarkeit der Genossenschafter ist ausgeschlossen. Die Organe der Genossenschaft sind: die Genossenschaftsversammlung, der Vorstand und 2 Rechnungskontrolleure. Der Vorstand besteht aus dem Präsidenten, dem Vizepräsidenten und dem Kassier zugleich Sekretär. Präsident, Vizepräsident und Sekretär zeichnen kollektiv je zu zweien rechtsverbindlich für die Genossenschaft. Der Vorstand setzt sich zusammen aus: Präsident: Karl Friedrich Ellenberger, von Landiswil, Landwirt, vord. Bluttenried; Vizepräsident: Johann Schenk, von Langnau i. E., Landwirt, hint. Hauetershaus; Kassier zugleich Sekretär: Isaak Eggimann, von Sumiswald, Landwirt, Rehgrat; alle drei in der Gemeinde Langnau i. E. Geschäftslokal: Gmünden, Gemeinde Langnau i. E.

Bureau Laupen

Bäckerei, Konditorei. — 17. Juli. Die Einzelfirma **Hans Salvisberg**, Bäckerei und Konditorei, in Gümmenen, Gemeinde Mühleberg (S. H. A. B. Nr. 197 vom 24. August 1923, Seite 1658), ist infolge Verkaufes des Geschäftes und Wegzuges des Inhabers erloschen.

Bureau Thun

Wirtschaft, Pension. — 17. Juli. Die Kollektivgesellschaft **Gebrüder Künzli**, Betrieb der Wirtschaft und Pension Hartlisberg, mit Sitz in Steffisburg (S. H. A. B. Nr. 38 vom 18. Februar 1930, Seite 339), hat sich aufgelöst; die Firma ist nach beendigter Liquidation erloschen.

Wirtschaft, Pension. — 17. Juli. Inhaber der Firma **Hans Künzli**, mit Sitz in Steffisburg, ist Hans Künzli, von Zäziwil, wohnhaft in Steffisburg. Betrieb der Wirtschaft und Pension Hartlisberg ob Steffisburg.

Bureau Wimmis (Bezirk Niedersimmental)

17. Juli. Aus dem Vorstand der **Kanalisationsgenossenschaft Spiezmoos**, mit Sitz in Spiezmoos, Gemeinde Spiez (S. H. A. B. Nr. 139 vom 18. Juni 1917, Seite 985), sind ausgeschieden Vizepräsident Ernst Arn und Kassier Christian Bischoff. Die Zeichnungsberechtigung des Vizepräsidenten Ernst Arn ist somit erloschen. Der Vorstand wurde neu bestellt wie folgt: Präsident: Karl Brügger, von Graben bei Herzogenbuchsee, Möbelhändler, bisher; Vizepräsident: Karl Kläy, von Walkringen, Dachdeckermeister, neu; Sekretär: Fritz Stalder, von Spiez, Coiffeur, bisher; Kassier: Eduard Lörtscher, von Spiez, Handelsmann, neu, und als Beisitzer: Fritz Staub, von Wohlen b. Bern, Schreinermeister; alle wohnhaft auf dem Spiezmoos zu Spiez. Präsident, Vizepräsident und Sekretär sind befugt, je zu zweien namens der Genossenschaft rechtsverbindlich zu zeichnen.

Luzern — Lucerne — Lucerna

1934. 16. Juli. Der Inhaber der Firma **A. Bammert, Hôtel du Lac**, in Weggis (S. H. A. B. Nr. 2 vom 5. Januar 1914, Seite 10) ist Bürger von Tuggen (Schwyz) und Weggis. An Frau Berta Bammert, Ehefrau, wird Einzelprokura erteilt.

Mercerie, Spezereien. — 16. Juli. Der Inhaber der Firma **Bernhard Basan**, Mercerie, Spezereien, Wollwaren, in Weggis (S. H. A. B. Nr. 234 vom 22. September 1921, Seite 1855), ist nun Bürger von Weggis.

Kolonialwaren, Eisen, Drogen. — 16. Juli. Die Firma **Anton Dahinden**, Kolonialwaren und Eisenhandlung, in Weggis (S. H. A. B. Nr. 89 vom 19. April 1915, Seite 530), verzeigt als weitere Geschäftsnatur: Drogerie.

16. Juli. Der Inhaber der Firma **Alfred Dreyer, Metzgermeister**, Metzgerei, in Weggis (S. H. A. B. Nr. 205 vom 18. August 1911, Seite 1393), ist nun Bürger von Trub (Bern) und Weggis.

16. Juli. Der Inhaber der Firma **Josef Greter, Metzger**, Metzgerei und Wursterei; Landwirtschaftsbetrieb, in Weggis (S. H. A. B. Nr. 143 vom 22. Juni 1923, Seite 1246) ist nun Bürger von Greppen und Weggis.

Bäckerei-Konditorei. — 16. Juli. Der Inhaber der Firma **Josef Helfenstein**, Bäckerei-Konditorei «Rigiheim», in Weggis (S. H. A. B. Nr. 149 vom 29. Juni 1923, Seite 1301) ist Bürger von Ruswil und Weggis.

Hotel. — 16. Juli. Die Firma **Arnold Isele-Nobs**, Hotel und Pension Frohburg, in Weggis (S. H. A. B. Nr. 274 vom 24. November 1925, Seite 1958), ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

Inhaberin der Firma **Frau Isele-Nobs**, in Weggis, ist Wwe. Elise Isele geb. Nobs, von Flaach (Zürich), in Weggis, welche Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Arnold Isele-Nobs», in Weggis auf 17. Juli 1927 übernommen hat. Hotel und Pension Frohburg.

Hotel. — 16. Juli. Die Inhaberin der Firma **Frau Annie Jüsten-Dahinden**, Betrieb des Hotel Baumen und des Strandbad Baumen, in Weggis (S. H. A. B. Nr. 294 vom 16. Dezember 1930, Seite 2559), ist nun Bürgerin von Küssnacht (Schwyz).

Sennerei, Schweinemast. — 17. Juli. Der Inhaber der Firma **Adolf Käslin**, Sennerei und Schweinemästerei, in Weggis (S. H. A. B. Nr. 155 vom 6. Juli 1917, Seite 1101), ist Bürger von Beckenried und Weggis.

Delikatessen, Kolonialwaren. — 17. Juli. Der Inhaber der Firma **Josef Küttel**, Delikatessen, Kolonialwaren, Zigarren, in Weggis (S. H. A. B. Nr. 139 vom 18. Juni 1923, Seite 1206) ist Bürger von Gersau und Weggis.

Spezereien. — 17. Juli. Inhaber der Firma **Küttel, alt Schulhaus**, in Weggis, ist Josef Küttel, von und in Weggis. Spezereihandlung. Alt Schulhaus.

17. Juli. Der Inhaber der Firma **Jean Schneider, Photo**, Handlung mit photographischen und kinematographischen Artikeln, Photograph, mit Hauptsitz in Weggis und Filiale in Luzern (S. H. A. B. Nr. 205 vom 2. September 1933, Seite 2090), ist nun Bürger von Weggis.

Bäckerei, Konditorei. — 17. Juli. Die Firma **Adolf Schriber**, Bäckerei und Konditorei, in Weggis (S. H. A. B. Nr. 23 vom 29. Januar 1930, Seite 204) verzeigt als weitere Geschäftsnatur: Tea-Room. Adolf Schriber ist nun Bürger von Risch und Weggis.

Hotel. — 17. Juli. **Geschwister Spicker**, Betrieb der Hotel-Pension Eden, in Weggis (S. H. A. B. Nr. 42 vom 20. Februar 1933, Seite 406). Die Kollektivgesellschafter Julie und Josefine Spicker sind deutsche Staatsangehörige.

Hotel, Bäckerei. — 17. Juli. Die Firma **J. Stalder**, Hotel National, in Weggis (S. H. A. B. Nr. 163 vom 30. Juni 1911, Seite 1125) verzeigt als weitere Geschäftsnatur: Bäckerei und Konditorei.

Pension. — 17. Juli. Die Firma **L. Zehnder-Zimmermann**, Pension, in Weggis (S. H. A. B. Nr. 290 vom 21. Juli 1904, Seite 1157), ist infolge Todes der Inhaberin erloschen.

Inhaber der Firma **Dr. Zehnder**, in Weggis, ist Dr. Josef Zehnder, Arzt, von Neuheim (Zug) und Weggis, in Weggis, welcher Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «L. Zehnder-Zimmermann», in Weggis auf den 22. September 1928 übernommen hat. Betrieb einer Fremdenpension.

Autogarage, Spezereien. — 17. Juli. Die Firma **Zurfluh-Hofmann**, in Weggis (S. H. A. B. Nr. 244 vom 19. Oktober 1926, Seite 1838), verzeigt als Geschäftsnatur: Autogarage und Reparaturwerkstätte; Auto-Taxi; Spezereihandlung.

Hotel. — 17. Juli. Inhaber der Firma **Fred Dolder**, in Hertenstein, Gemeinde Weggis, ist Fred Dolder, von Beromünster, wohnhaft in Zürich 1. Betrieb des Schlosshotel Hertenstein, Gemeinde Weggis.

Butter, Käse. — 17. Juli. Die Firma **Josef Jost**, Fabrikation von Emmentalerkäse, Butter- und Käsehandlung, Milchkäufer, in Ruswil (S. H. A. B. Nr. 164 vom 27. Juni 1913, Seite 1189), ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

Restaurant. — 17. Juli. Inhaberin der Firma **Maria Brighi-Benzi**, in Luzern, ist, mit Einwilligung des Ehemannes, Frau Maria Brighi geb. Benzi, italienische Staatsangehörige, in Luzern. Betrieb des Restaurant zum «Widder», Zürichstrasse 55.

17. Juli. **Fabrikationspreis in Konfektion und Berufskleidern A. G.**, mit Sitz in Luzern (S. H. A. B. Nr. 140 vom 18. Juni 1932, Seite 1497). An Stelle des zurückgetretenen Walter Bollag, dessen Unterschrift erloschen ist, wurde als einziges Mitglied in den Verwaltungsrat gewählt: Sylvain Bollag (bisher Geschäftsführer), welcher wie bisher die rechtsverbindliche Einzelunterschrift führt. An Frau Marcelle Bollag geb. Moyse, von Oberendingen, in Luzern, ist Einzelprokura erteilt.

Metzgerei. — 17. Juli. Die Firma **N. Stocker**, Metzgerei und Wursterei, in Meggen (S. H. A. B. Nr. 12 vom 16. Januar 1914, Seite 73), ist infolge Wegzuges und Verzichts des Inhabers erloschen.

Viehhandel. — 18. Juli. Die Firma **Johann Bühler**, Viehhandel, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen (S. H. A. B. Nr. 15 vom 19. Januar 1927, Seite 108), wird infolge Konkurses des Inhabers von Amtes wegen gestrichen.

Zug — Zoug — Zugo

Vermögensverwaltungen usw. — 1934. 14. Juli. Die seit dem Jahre 1925 im Handelsregister des Kantons Zürich und seit 21. Oktober 1929 im Handelsregister des Kantons Freiburg eingetragene **Alex. Schoeller Aktiengesellschaft**, mit Sitz in Freiburg (S. H. A. B. vom 8. Mai 1933), hat in der ausserordentlichen Generalversammlung vom 4. Juni 1934 ihren Sitz nach Zug verlegt und die Statuten dementsprechend abgeändert. Die ursprünglichen Statuten der Gesellschaft datieren vom 1. Dezember 1925. Zweck der Gesellschaft ist: 1. die Verwaltung des Vermögens

ihrer Aktionäre, und die Uebernahme sonstiger Vermögensverwaltungen, insbesondere die Pachtung und sonstige Führung von industriellen Unternehmungen und landwirtschaftlichen Betrieben; 2. die Gründung von Handels- und Industrieunternehmungen und von Betriebsgesellschaften jeder Art, sowie die Beteiligung an solchen Geschäften und an deren Geschäftsführung; 3. der Abschluss und die Durchführung von Handels-, Hilfs- und Nebengeschäften jeder Art; 4. die Tätigung aller diesem Zwecke dienenden Bankgeschäfte. Die Dauer der Gesellschaft ist unbeschränkt. Das Aktienkapital beträgt Fr. 5,000,000, eingeteilt in 5000 Stück Aktien zu Fr. 1000; sie lauten auf den Inhaber. Es können Certifikate lautend auf 10, 50 und 100 Stück Aktien ausgestellt werden. Die Organe der Gesellschaft sind: Die Generalversammlung, die Verwaltung und die Kontrollstelle. Die Verwaltung besteht aus 3 bis 5 Mitgliedern. Für die Gesellschaft zeichnen rechtsverbindlich entweder je zwei Mitglieder der Verwaltung oder ein Mitglied derselben mit einem Kollektivprokuristen oder je zwei Kollektivprokuristen. Die durch Gesetz oder Statuten vorgeschriebenen Bekanntmachungen durch öffentliche Blätter erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat kann die Bekanntmachung auch in andern Blättern des In- oder Auslandes beschliessen. Aus dem Verwaltungsrate scheiden aus: Gustav von Neufeldt-Schoeller, Präsident, und Fritz Gränicher; ihre Unterschriften sind erloschen. Die Verwaltung besteht zurzeit aus 3 Mitgliedern, nämlich: Dr. Hans Stockar-Schoeller, Rechtsanwalt, von und in Zürich, Präsident; Dr. Emil Müller, Bankdirektor, von Basel, in Zürich, und Philipp von Schoeller, Grossindustrieller, aus Oesterreich, in Wien. Kollektivprokuristen sind: Leo Preleuthner, Bankdirektor, aus Oesterreich, in Wien; Joseph Eckert, Geschäftsführer, von Leibstadt (Aargau), in Zug; Dr. Guido Wilhelm, Bankbeamter, aus Oesterreich, in Zug und Otto Plaino, Bankbeamter, aus Oesterreich, in Wien. Geschäftslokal: Grosshaus am Kolinplatz in Zug.

14. Juli. Der Verein **Diakonieverband Wartburg,** in Oberägeri (S. H. A. B. Nr. 153 vom 4. Juli 1930), hat in seiner Generalversammlung vom 12. Juni 1934 den Vereinsnamen abgeändert in **Diakonieverband Ländli in Oberägeri Kt. Zug,** und die Statuten dementsprechend abgeändert. Die Schriftführerin Wilhelmine Pohlmeier, wohnhaft in Oberägeri, ist nun in Oberägeri heimatberechtigt.

Bergbau-Unternehmungen. — 14. Juli. **Promontana A.-G. (Promontana S. A.),** in Zug (S. H. A. B. Nr. 106 vom 8. Mai 1930, Seite 986). Das Domizil der Gesellschaft ist im Geschäftshaus «z. Phoenix» Bahnhofstrasse 23. Das Mitglied des Verwaltungsrates Dr. Oskar Sempell wohnt in Berlin; Dr. Eugen Keller-Huguenin in Zug.

Sägerei, Holzhandlung. — 14. Juli. Die Firma **Jakob Hotz,** in Baar (S. H. A. B. Nr. 11 vom 15. Januar 1908, Seite 66), Sägerei und Holzhandlung, ist infolge Todes des Inhabers und Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Sägerei, Holzhandlung. — 14. Juli. Inhaber der Firma **Karl Hotz,** in Baar, ist Karl Hotz, von und in Baar. Sägerei und Holzhandlung.

14. Juli. **Stiftung der Papierfabrik Cham A.-G. in Cham für Angestellten- und Arbeiterfürsorge,** in Cham (S. H. A. B. Nr. 315 vom 14. Dezember 1920, Seite 2358). Aus dem Stiftungsrate ist Fritz Burri in Cham, ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. An seiner Stelle wurde neu in den Stiftungsrat gewählt: Heinrich Habermacher, Buchhalter, von Hohenrain (Luzern), in Cham. Er zeichnet kollektiv mit einem andern Mitglied des Stiftungsrates.

14. Juli. Aus dem Vorstand der **Milchverwertungsgenossenschaft Risch,** in Risch (S. H. A. B. Nr. 62 vom 17. März 1931, Seite 570) sind der Präsident Josef Maria Müller, Langrüti und Josef Knüsel, Feld, ausgeschieden; die Unterschrift des Ersteren ist damit erloschen. Neu in den Vorstand wurden gewählt: Otto Binder, Gutsverwalter, von Winterthur und Lindau (Zürich), in Risch, als Präsident, und Clemenz Ulrich, Landwirt, von Küssnacht a. Rigi, wohnhaft in Langrüti, Gemeinde Hünenberg. Der Präsident zeichnet kollektiv mit dem Aktuar.

Präzisionsschrauben für Uhren, Optik usw. 14. Juli. Die Firma **Martha Müller-Iten,** in Neuägeri (Unterägeri) (S. H. A. B. Nr. 215 vom 13. September 1924, Seite 1529), Fabrikation und Handel von Präzisionsschrauben und Fassonteilen für Uhren, Optik, Mechanik, elektrische Apparate, Radio- und Grammophonapparaten, ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

14. Juli. Die Firma **Sylvan Weiss, Hotel Rigi,** in Zug, Hotel und Pension (S. H. A. B. Nr. 186 vom 11. August 1924, Seite 1356) ist infolge Wegzuges des Inhabers erloschen.

Freiburg — Fribourg — Friburgo

Bureau de Fribourg

1934. 18 juillet. Le chef de la maison **Franz Rütschi, librairie de l'Université,** à Fribourg, est Franz fils de feu Joseph-Antoine Rütschi, de Kirchberg (St-Gall), à Fribourg. Librairie, papeterie. Rue de Romont 16.

18 juillet. La société anonyme **Gebr. J. et F. Hess, Buchhandlung und Verlag Aktiengesellschaft (J. et F. Hess, frères, Libraires et Editeurs, Société anonyme),** dont le siège est à Bâle, avec succursale à Fribourg (F. o. s. du c. du 27 octobre 1931, n° 250, page 2290), a renoncé à cette succursale. Celle-ci est donc radiée.

18 juillet. Raphaël Perrin a cessé d'être président et Joseph-Dagobert Zwimpfer a cessé d'être secrétaire de la **Société Immobilière Clairlogis E. S. A. à Fribourg,** dont le siège est à Fribourg (F. o. s. du c. du 20 juin 1933, n° 141, page 1484). Leurs signatures sont éteintes. A été élu administrateur unique Joseph Zosso, d'Heitenried, agent d'assurances, à Fribourg. Le siège est désormais: Miséricorde 21, chez Joseph Zosso.

Boucherie, café. — 18 juillet. Le chef de la maison **Victor Rudaz,** à Fribourg, est Victor fils de Jules Rudaz, de et à Fribourg. Boucherie et exploitation du Café des Maréchaux, rue des Chanoines 122, à Fribourg.

Horlogerie, bijouterie. — 18 juillet. Le chef de la maison **Georges Tissot,** à Fribourg, est Georges fils de Clément Tissot, du Locle, à Fribourg. Horlogerie, bijouterie, rue de Lausanne 39, à Fribourg.

18 juillet. La **Société de construction du boulevard de Pérolles,** société anonyme dont le siège est à Fribourg (F. o. s. du c. du 26 mai 1928, n° 122, page 1041), fait inscrire que son siège est désormais: rue St-Pierre 12, chez Me Louis Dupraz, avocat.

18 juillet. La **Société immobilière Minerva, Société anonyme, à Fribourg,** dont le siège est à Fribourg, Avenue de Tivoli 4 (F. o. s. du c. du 20 mars 1930, n° 66, page 599), a transféré son siège, rue St-Pierre n° 12, chez Me Louis Dupraz, avocat.

18 juillet. La **Société immobilière Feldegg, société anonyme, à Fribourg,** dont le siège est à Fribourg, Avenue de Tivoli 4 (F. o. s. du c. du 20 mars 1930, n° 66, page 599), a transféré son siège, rue St-Pierre n° 12, chez Me Louis Dupraz, avocat.

18 juillet. La **Société immobilière Klosbach, Société anonyme, à Fribourg,** dont le siège est à Fribourg, Avenue de Tivoli 4 (F. o. s. du c. du 20 mars 1930, n° 66, page 599), a transféré son siège, rue St-Pierre n° 12, chez Me Louis Dupraz, avocat.

Solothurn — Soleure — Soletta

Bureau Balsthal

Garage usw. — 1934. 17. Juli. Aus der Kollektivgesellschaft unter der Firma **Rauber & Cie.,** in Oensingen (S. H. A. B. Nr. 254 vom 30. Oktober 1933), ist Edmund Rauber ausgetreten, in dieselbe ist an dessen Stelle dessen Bruder Pius Rauber, Eugens, Kaufmann, von und in Neuendorf, eingetreten. Die rechtsverbindliche Unterschrift für die Gesellschaft führt jeder Gesellschafter einzeln.

Bureau Breitenbach

11. Juli. Die Einzelfirma **Tschan, Pfeifenfabrik,** mit Sitz in Kleinlützel (S. H. A. B. vom 16. Januar 1932, Seite 126), ist erloschen. Die Aktiven und Passiven werden übernommen von der Kollektivgesellschaft »Tschan & Söhne, Pfeifenfabrikation«, in Kleinlützel.

Arnold Tschan, Maritz sel., Arnold, Max, Paul und Werner Tschan, Arnolds Söhne, alle von und in Kleinlützel, haben unter der Firma **Tschan & Söhne, Pfeifenfabrikation,** mit Sitz in Kleinlützel, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Juli 1934 begonnen und die Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma »Tschan, Pfeifenfabrik« übernommen hat. Zur Vertretung der Gesellschaft ist einzig Arnold Tschan, Vater, befugt. Fabrikation und Handel von Pfeifen und Stöcken. Gebäude Nr. 296, in Kleinlützel.

Bureau Dorneck

Schreinerei. — 18. Juli. Aus der Kollektivgesellschaft **H. Wiesler & Söhne,** Bau- und Möbelschreinerei, in Dornach (S. H. A. B. Nr. 250 vom 25. Oktober 1932, Seite 2498), ist der Gesellschafter Heinrich Wiesler, Sohn, ausgetreten; dessen Zeichnungsbefugnis ist erloschen.

Bureau Grenchen-Bettlach

Holz, Kohlen, Mineralwasser. — 18. Juli. Inhaber der Firma **Hans Rüefli,** in Grenchen, ist Hans Rüefli, Aleide's, von und in Grenchen. Holz-, Kohlen- und Mineralwasserhandlung. Däderizstrasse 71.

Bureau Lebern

Knochen- und Metallhandlung. — 11. Juli. Die Firma **Joh. Flückiger-Minder,** Knochen- und Metallhandlung, in Langendorf, (S. H. A. B. Nr. 109 vom 11. Mai 1917), ist infolge Todes des Inhabers von Amtes wegen gestrichen worden.

Manufakturwaren, Mercerie, Quincaillerie usw. — 11. Juli. Die Einzelfirma **J. Rudolf-Hänggi,** Handlung, in Selzach (S. H. A. B. Nr. 157 vom 31. Oktober 1890), ist infolge Verzichtes des Inhabers erloschen.

Gasthof. — 11. Juli. Die Firma **Viktor Amiet,** Gasthof zum Rössli, in Selzach (S. H. A. B. Nr. 14 vom 12. Januar 1906), ist infolge Todes des Inhabers von Amtes wegen gestrichen worden.

Maschinen, Apparate. — 11. Juli. Die Firma **Fritz Lüscher,** in Selzach, Maschinenfabrikation, elektrische Apparate (S. H. A. B. Nr. 79 vom 24. März 1921), ist infolge Todes des Inhabers von Amtes wegen gestrichen worden.

Käserei. — 11. Juli. Die Firma **Adolf Meier,** in Selzach, Käserei (S. H. A. B. Nr. 171 vom 27. November 1890), ist infolge Todes des Inhabers von Amtes wegen gestrichen worden.

Viehhandel. — 11. Juli. Die Firma **Fritz Trittebach,** in Selzach, Viehhandel (S. H. A. B. Nr. 26 vom 1. Februar 1906), ist infolge Wegzuges des Inhabers von Amtes wegen gestrichen worden.

Schrauben, Façondreherei. — 11. Juli. Die Firma **Hermann Flury,** in Feldbrunnen (S. H. A. B. Nr. 301 vom 22. Dezember 1916), erteilt Prokura an Hermann Flury, Hermanns, Kaufmann, von Herbetswil, in Feldbrunnen. Gleichzeitig hat die Firma die Natur des Geschäftes abgeändert in: Fabrikation von und Handel mit Schrauben, Façondreherei.

Bäckerei. — 11. Juli. Die Firma **Beat Hänzi,** Bäckerei und Mehlhandlung, in Günsberg (S. H. A. B. vom 18. November 1890), ist infolge Verzichts des Inhabers erloschen.

Uhren. — 12. Juli. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Geiser & Fröhlicher,** Handel und Vertretungen in Uhren, in Langendorf (S. H. A. B. Nr. 22 vom 28. Januar 1930), hat sich aufgelöst; die Firma ist nach bereits beendigter Liquidation erloschen.

Mehlhandlung, Bäckerei. — 13. Juli. Die Firma **Jakob Berchtold,** Mehlhandlung und Bäckerei, in Selzach, ist infolge Todes des Inhabers erloschen (S. H. A. B. Nr. 156 vom 29. Oktober 1890).

17. Juli. Aus dem Vorstand der **Darlehenskasse Flumenthal-Hubersdorf,** in Hubersdorf (S. H. A. B. Nr. 195 vom 19. August 1932, Seite 2086), sind ausgeschieden der Präsident Jakob Flück, der Aktuar Eduard Zuber, deren Unterschriften erloschen sind; sowie der Beisitzer Arnold Wyss-Affolter. In der Generalversammlung vom 27. März 1934 wurden an deren Stelle gewählt: als Präsident: Josef Stampfli, Sohn, Landwirt, von und in Flumenthal, bisheriger Vizepräsident; als Vizepräsident: Eugen Sutter, Landwirt, von und in Hubersdorf; als Aktuar: Albert Wyss, Kaufmann, von und in Hubersdorf, und als Beisitzer: Josef Biberstein-Sutter, Landwirt, von und in Hubersdorf. Die rechtsverbindliche Unterschrift für die Genossenschaft führen der Präsident, Vizepräsident und Aktuar kollektiv je zu zweien.

Bureau Olten-Gösgen

18. Juli. Aktiengesellschaft unter der Firma **Hefefabriken A. G. (Fabriques de levure S. A.) (Fabbriche de lievito S. A.),** in Olten (S. H. A. B. Nr. 151 vom 2. Juli 1934, Seite 1820). Als Präsident des Verwaltungsrates wurde das bisherige Mitglied Paul Spitz gewählt. Derselbe zeichnet kollektiv mit einem Mitglied des Verwaltungsrates oder mit einem der Direktoren.

Alkoholfreies Restaurant. — 18. Juli. Inhaberin der Firma **Agnes Egloff-Barrer**, in Trimbach, ist Agnes Egloff geb. Barrer, von Niederrohrdorf (Aargau), in Trimbach. Der Ehemann Robert Egloff hat die Zustimmung nach Art. 167 Z. G. B. erteilt. Betrieb des alkoholfreien Restaurants » Hagmatt «.

Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

Wirtschaft. — 1934. 16. Juli. **Heinrich Eichberger**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 275 vom 23. November 1927, Seite 2059), Wirtschaftsbetrieb. Der Inhaber ist Bürger von Basel.

Bilder und Rahmen. — 16. Juli. Die Firma **Goldberg-Sachs**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 146 vom 26. Juni 1933, Seite 1536), Handel in Bildern und Rahmen, ist infolge Verzichtes der Inhaberin erloschen.

16. Juli. Aus dem Vorstand der **Basler Wohngenossenschaft**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 150 vom 29. Juni 1928, Seite 1282), Schaffung gesunder und billiger Wohnungen, ist Christian Mutsehler ausgeschieden. Neu wurde in den Vorstand gewählt Dr. Walter Ruf-Wissmeier, Redaktor, von und in Basel. Das Vorstandsmitglied Edmund Neidhard-Büttiker ist nunmehr erster Kassier, Bürger von Olten und wohnt im Freidorf (Muttenz). Der bisherige Beisitzer August Plüss-Gerber ist nun zweiter Kassier (ohne Zeichnungsbefugnis).

Heizungsanlagen. — 16. Juli. Die Firma **Emil Böhler-Breitensteln**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 212 vom 24. August 1907, Seite 1491), Konstruktions- und Reparaturwerkstätte für Heizungsanlagen, verlegt ihr Domizil nach Clarastrasse 50.

Ingenieurbureau usw. — 16. Juli. Inhaber der Firma **Hans Dürst**, in Basel, ist Hans Dürst-Geyer, von Diesbach (Glarus), in Basel. Ingenieurbureau. Vertretungen in Textilmaschinen und chemisch-technischen Produkten. Leimenstrasse 72.

Wirtschaft. — 16. Juli. Die Firma **Arthur Dunkel**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 284 vom 4. Dezember 1933, Seite 2828), Wirtschaftsbetrieb, ist infolge Verzichtes des Inhabers erloschen.

Verwaltung von Beteiligungen usw. — 16. Juli. In der **Lista A. G.**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 55 vom 7. März 1934, Seite 602), Verwaltung von Beteiligungen usw., ist die Unterschrift des Paul Lindemann erloschen.

Wirtschaft. — 16. Juli. Inhaber der Firma **Albert Schilling**, in Basel, ist Albert Schilling-Vogelbacher, von und in Basel. Wirtschaftsbetrieb. St. Johanns-Vorstadt 71.

Wirtschaft. — 16. Juli. Inhaber der Firma **Wilhelm Eble**, in Basel, ist Wilhelm Eble-Gabl, deutscher Reichsangehöriger, in Basel. Wirtschaftsbetrieb. Amerbachstrasse 14.

Wirtschaft. — 16. Juli. Inhaber der Firma **Hagin-Moser**, in Basel, ist Albert Hagin-Moser, von und in Basel. Wirtschaftsbetrieb. Barfüssergasse 12.

Wirtschaft. — 17. Juli. Die Firma **Albert Orth-Müller Wwe**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 199 vom 27. August 1929, Seite 1751), Wirtschaftsbetrieb, verlegt ihr Domizil nach St. Alban-Vorstadt 60.

Gravur und Prägedruck. — 17. Juli. Die Firma **Hans Kühner**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 46 vom 25. Februar 1932, Seite 475), Atelier für Gravur und Prägedruck, ist infolge Verzichtes des Inhabers erloschen.

Gold und Silber. — 17. Juli. Die Firma **Martin Blum**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 54 vom 25. Februar 1921, Seite 418/19), Ankauf von Gold und Silber, ist infolge Verzichtes des Inhabers erloschen.

Wirtschaft. — 17. Juli. Die Firma **Alfred Stoll**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 166 vom 19. Juli 1930, Seite 1540), Wirtschaftsbetrieb, ist infolge Verzichtes des Inhabers erloschen.

Sortiments- und Verlagsbuchhandlung. — 17. Juli. Die **Gebr. J. & F. Hess, Buchhandlung und Verlag, Aktiengesellschaft**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 170 vom 25. Juli 1931, Seite 1637), Betrieb einer Sortiments- und Verlagsbuchhandlung usw., hat in ihrer Generalversammlung vom 3. Juli 1934 ihre Statuten teilweise revidiert und dabei folgende Aenderungen beschlossen: Das Aktienkapital von bisher Fr. 150,000 wird durch Herabsetzung des Nennwertes der einzelnen Aktien von Fr. 500 auf Fr. 200 auf nunmehr Fr. 60,000 herabgesetzt, eingeteilt in 300 Namenaktien von Franken 200. Eine weitere Aenderung berührt die publizierten Tatsachen nicht. Aus dem Verwaltungsrat sind ausgeschieden Dr. Joseph Braun, Leopold Hess und Josef Pauchard. Die Einzelunterschrift des einen Delegierten Dr. Joseph Hess ist erloschen. Es zeichnen zu zweien die Verwaltungsratsmitglieder Dr. Rudolf Trümpler, nunmehr Präsident, Dr. Joseph Gerster-Augustin und Dr. Joseph Hess-Ihm.

17. Juli. In der **Wald- & Holzverwertungs A. G.**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 280 vom 29. November 1932, Seite 2787), Erwerb und Ausbeutung von Grundstücken, Handel mit Holz usw., ist die Prokura des Jacques Schaer erloschen.

17. Juli. Aus dem Vorstand der **Nordwestschweizerischen Verwertungsgenossenschaft für Eier & Geflügel (NOWEG)**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 150 vom 1. Juni 1929, Seite 1372), Förderung der Nutzgeflügelhaltung usw., sind ausgeschieden Paul Reck, Walter Probst und Ludwig Berchtold; die Unterschrift des Paul Reck ist erloschen. Es wurden gewählt: zum Präsidenten Karl Müller, zum Vizepräsidenten Hans Nebiker und zum Aktuar Joseph Moser, bisherige Vorstandsmitglieder. Es wurden gewählt als weiteres Vorstandsmitglied Adolf Säuberli, von und in Brugg, Schulrektor, und als Verwalter Paul Hagemann, von und in Basel. Präsident oder Vizepräsident zeichnen zu zweien mit dem Aktuar oder dem Verwalter.

Vertretungen. — 17. Juli. Hans Baier-Grünig, von Giebenach, in Liestal, und Anton Häring, von und in Aesch (Baselland), haben unter der Firma **Baier & Häring**, in Basel, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die mit dem Eintrag im Handelsregister beginnt. Die Gesellschaft wird durch Kollektivunterschrift der Gesellschafter verpflichtet. Vertretungen aller Art. Sternengasse 17 (Bureau).

Wirtschaft. — 17. Juli. Inhaber der Firma **Emil Stoll-Conrad**, in Basel, ist Emil Stoll-Conrad, von Rüschegg (Bern), in Basel. Wirtschaftsbetrieb. Gerbergässlein 28.

Herrenschneiderei. — 17. Juli. Die Firma **Lämmlin**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 211 vom 10. September 1926, Seite 1616), Herrenschneiderei, ist infolge Verzichtes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die «Lämmlin Aktiengesellschaft Basel», in Basel.

Unter der Firma **Lämmlin Aktiengesellschaft Basel (Lämmlin Société anonyme Bâle) (Lämmlin Limited Basle)** besteht auf Grund der Statuten vom 10. Juli 1934, mit Sitz in Basel, eine Aktiengesellschaft von unbeschränkter Dauer zur Uebernahme und Fortführung der Herren- und Damenschneiderei der Firma » Lämmlin «, in Basel, sowie zur Beteiligung an ähnlichen Unternehmungen. Das Grundkapital beträgt Fr. 150,000, eingeteilt in 150 Namenaktien von Fr. 1000. Die Aktiengesellschaft übernimmt von Karl Albert Lämmlin-Baur, Anna Lämmlin-Baur, Alwin Lämmlin-Marthaler und Eugen Lämmlin-Clément die Herren- und Damenschneiderei der Firma Lämmlin mit Fr. 166,366.57 Aktiven und Fr. 16,366.57 Passiven zum Preise von Fr. 150,000 laut Bilanz vom 10. Juli 1934. Es erhalten für ihre Kapitalanteile Karl Albert Lämmlin-Baur 72 Aktien, Anna Lämmlin-Baur 30 Aktien, Alwin Lämmlin-Marthaler 24 Aktien und Eugen Lämmlin-Clément 24 Aktien. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1—3 Mitgliedern. Es gehören ihm an: Karl Albert Lämmlin-Baur und Alwin Lämmlin-Marthaler, beide Schneidermeister, von Basel, in Binningen. Prokurist ist Eugen Lämmlin-Clément, von und in Basel. Alle führen Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Gerbergasse 30.

17. Juli. Unter der Firma **Coiffeur-Salon Moderne A. G.** hat sich auf Grund der Statuten vom 13. Juli 1934, in Basel, eine Aktiengesellschaft auf unbeschränkte Dauer gebildet zum Betriebe eines Herren- und Damencoiffeursalons. Das Aktienkapital beträgt Fr. 5000, eingeteilt in 50 Namenaktien von Fr. 100. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1—3 Mitgliedern. Einziges Mitglied ist Pierino Scossa-Nessi, Kaufmann, von Malvaglia (Tessin), in Basel. Er führt Einzelunterschrift. Geschäftslokal: Gartenstrasse 109.

Möbel. — 18. Juli. Die Firma **Böttle**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 227 vom 29. September 1930, Seite 1982), Fabrikation und Handel in Möbeln, wird wegen Aufhörens des Geschäftsbetriebes infolge Todes des Inhabers von Amtes wegen gestrichen.

Kolonialwaren und Landesprodukte. — 18. Juli. Die Firma **Heinrich Meier vorm. F. Hübsch**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 84 vom 10. April 1933, Seite 875), Agentur in Kolonialwaren und Landesprodukten usw., hat ihren Sitz nach Binningen verlegt (S. H. A. B. Nr. 161 vom 13. Juli 1934, Seite 1949); die Firma ist daher in Basel erloschen.

Mercerie, Bonneterie und Schuhwaren. — 18. Juli. Der Inhaber der Firma **Guglielmo Bloch**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 36 vom 13. Februar 1918, Seite 239/40), verzeigt als Natur seines Geschäftes: Vertretung und Handel in Artikeln der Mercerie-, Bonneterie- und Schuhwarenbranche.

Manufakturwaren. — 18. Juli. **Jules Brunschwig-Bloch**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 131 vom 5. April 1902, Seite 521), Handel in Manufakturwaren. Der Inhaber ist Bürger von Basel.

Apotheke und Drogerie. — 18. Juli. **F. Brieden**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 320 vom 23. Dezember 1913, Seite 2251), Apotheke und Drogerie. Der Inhaber heisst nun Franz Brieden-Bucher.

Entrichtung von Pensionen usw. — 18. Juli. Unter dem Namen **Lüchingerstiftung** besteht, mit Sitz in Basel, eine Stiftung mit dem Zweck, Angestellten und Arbeitern, die längere Zeit im Dienste der Firma Lüchinger & Co gestanden haben, bei ihrem Austritt Pensionen oder einmalige Beiträge zu entrichten; auch Angehörige und Hinterbliebene von Angestellten oder Arbeitern können aus Mitteln der Stiftung unterstützt werden. Organ der Stiftung ist ein Stiftungsrat aus 3—5 Mitgliedern. Mitglieder des Stiftungsrates sind: Jakob Lüchinger-Gisin, Präsident, Karl Lüchinger-Büchel, Hans Lüchinger, alle Kaufleute, von und in Basel, und Max Lüchinger-Moser, Kaufmann, von Basel, in Küsnacht b. Zürich; alle führen Einzelunterschrift. Domizil: Dornacherstrasse 34/36.

Herrenhüte. — 18. Juli. Die Firma **Ernst Buchmann Wwe**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 232 vom 4. Oktober 1922, Seite 1907/08), Spezial-Herrenhut-Geschäft, hat ihr Geschäftslokal verlegt nach Aeschenvorstadt 22.

Brotschinkengeschäft. — 18. Juli. Die Firma **Gustav Hartmann-Loosli Wwe**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 34 vom 3. Februar 1921, Seite 262/63), Brotschinkengeschäft, ist infolge Verzichtes der Inhaberin erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma « Fehse-Hartmann vorm. Gustav Hartmann-Loosli Wwe », in Basel.

Inhaberin der Firma **Fehse-Hartmann vorm. Gustav Hartmann-Loosli Wwe**, in Basel, ist Frieda Fehse-Hartmann, von und in Basel, mit Zustimmung des Ehemannes. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma « Gustav Hartmann-Loosli Wwe », in Basel. Brotschinkengeschäft. Gerbergasse 58.

Basel-Land — Bâle-Campagne — Basilea-Campagna

1934. 19. Juli. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Textilhanddruckerei A. G.**, Bedrucken von Geweben und Textilfasern jeder Art und Beteiligung an andern Unternehmungen derselben Branche, in Neuewelt (Münchenstein) (S. H. A. B. Nr. 276 vom 26. November 1931, Seite 2527), hat in ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 11. Juli 1934 ihre Statuten revidiert und dabei folgende Abänderung der publizierten Tatsachen getroffen: Das Aktienkapital in der bisherigen Höhe von Fr. 20,000 ist durch Abschreibung der Aktien von Fr. 500 nom. auf nunmehr Fr. 250 nom. auf Fr. 10,000, eingeteilt nunmehr in 40 Namenaktien zu Fr. 250, reduziert worden. Jakob Wirz ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; dessen Unterschriftsberechtigung ist damit erloschen. Hermann Weiss führt nunmehr als einziges Mitglied des Verwaltungsrates die Einzelunterschrift.

Haushaltungsgeschäft. — 19. Juli. Die Einzelfirma **Wwe. Diethelm-Ochsenbein**, Haushaltungsgeschäft, in Birsfelden (S. H. A. B. Nr. 222 vom 24. September 1925, Seite 1619), ist infolge Verzichts der Inhaberin erloschen.

19. Juli. Die Firma **Josef Simon-Gürtler, Sandlieferant**, in Allschwil (S. H. A. B. Nr. 140 vom 20. Juni 1925, Seite 1077), hat die Geschäftsnatur abgeändert in: Sand-, Kies- und Schotterwerk, Aushub. Als Geschäftslokal wird verzeichnet Schönenbuchstrasse Nr. 27.

19. Juli. Die Firma **Achille Nordmann, z. Volksmagazin**, in Liestal (S. H. A. B. Nr. 358 vom 19. September 1904, Seite 1429), hat die Geschäftsnatur abgeändert in: Manufakturwaren, Herrenkonfektion, Massgeschäft, Aussteuerwäsche. Als Geschäftslokal wird verzeichnet Rathausstrasse 61.

Schuhwaren. — 19. Juli. Die Firma **Karl Strübin-Steiner**, in Liestal (S. H. A. B. Nr. 265 vom 11. November 1924, Seite 1844), hat die Geschäftsnatur abgeändert in: Handel in Schuhwaren. Als Geschäftslokal wird verzeichnet Rathausstrasse Nr. 9.

Gewebe. — 19. Juli. Die Firma **Adolphe Brunschwig-Bernheim,** in Gelterkinden (S. H. A. B. Nr. 253 vom 28. Oktober 1924, Seite 1772) hat die Natur ihres Geschäftes abgeändert in: Detailhandlung in baumwollenen, wollenen und leinenen Geweben.

19. Juli. Die Firma **Adolf Thomann, Uhrenfabrik,** in Tecknau (S. H. A. B. Nr. 54 vom 6. März 1929, Seite 464), hat ihren Wortlaut abgeändert in **Adolf Thommen, Uhrenfabrik Tecknau.** Als Geschäftsnatur wird nunmehr verzeichnet: Fabrikation und Handel von bezw. mit Uhren.

Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa

Kolonialwaren. — 1934. 17. Juli. Der Inhaber der Firma **J. Zürcher-Keel, vorm. J. David-Zürcher,** in Stein am Rhein (S. H. A. B. Nr. 216 vom 11. September 1918, Seite 1450), hat seine Firma abgeändert in **J. Zürcher-Keel.**

17. Juli. Die **Milchgenossenschaft Thayngen,** mit Sitz in Thayngen (S. H. A. B. Nr. 125 vom 3. Juni 1925, Seite 958), hat in der Generalversammlung vom 30. Oktober 1930 ihre Statuten revidiert und dabei folgende Abänderungen der veröffentlichten Tatsachen getroffen: Genossenschafter kann werden, wer in Thayngen in seinem landwirtschaftlichen Gewerbe Milch erzeugt. Die Aufnahme erfolgt durch den Vorstand. Der Aufgenommene hat die Statuten unterschriftlich anzuerkennen. Abgewiesene Eintrittsgesuche können an die Generalversammlung zum Entscheide gezogen werden. Austretende und ausgeschlossene Mitglieder, sowie solche, welche den landwirtschaftlichen Betrieb aufgeben, ohne dass er auf ihre Nachfolger übergeht, verlieren der Genossenschaft gegenüber alle Ansprüche. Die Bestimmungen über Erwerb, Erlöschen und Rückzahlung der Anteilscheine sind aufgehoben. Die austretenden und ausgeschlossenen Mitglieder haften für den allfälligen Passivsaldo des dem Ausscheiden vorausgegangenen Rechnungsjahres, und wenn erst in der zweiten Hälfte des Rechnungsjahres ausgeschieden wird, auch für den Passivsaldo des laufenden Jahres. Der Anteil bestimmt sich im Verhältnis der Zahl der Genossenschaftsmitglieder. Die Mitgliederbeiträge werden von der Generalversammlung festgesetzt. Die Bekanntmachungen der Genossenschaft erfolgen durch Anschlag an der Hüttentüre; die Einladungen durch Inserat im «Schaffhauser Bauer». Aus dem Vorstand sind der Präsident Hans Winzeler, der Aktuar Hermann Keller und der Beisitzer Hans Ogg ausgeschieden; die Unterschriften der beiden ersten sind erloschen. In den Vorstand wurden gewählt: als Präsident: der bisherige Vizepräsident Christian Bernath; als Vizepräsident: Bernhard Winzeler; als Aktuar: Ernst Keller, und als Beisitzer: Franz Stamm; alle Landwirte, von und wohnhaft in Thayngen. Die rechtsverbindliche Unterschrift für die Genossenschaft führen der Präsident oder der Vizepräsident kollektiv mit dem Aktuar.

18. Juli. **Läugerstiftung,** mit Sitz in Trasadingen (S. H. A. B. Nr. 293 vom 15. Dezember 1930, Seite 2552). Aus dem Stiftungsrat ist Markus Zimmermann ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Als neues Mitglied des Stiftungsrates wurde gewählt Hermann Hauser-Rüedi, Gemeinderatspräsident und Landwirt, von und in Trasadingen. Er führt kollektiv mit dem Mitglied des Stiftungsrates Emil Rüedi, Gemeinderatsschreiber, für die Stiftung die rechtsverbindliche Unterschrift.

Fleischschnetzelmaschinen. — 18. Juli. Inhaberin der Firma **Fanny Frischknecht,** in Stein am Rhein, ist Frl. Fanny Frischknecht, von Schwellbrunn (Appenzell A.-Rh.), in Stein am Rhein. Vertrieb von Fleischschnetzelmaschinen. Seeschau.

Mechanische Werkstätte, Installationen. — 18. Juli. Der Inhaber der Firma **E. Knecht,** mechanische Werkstätte und elektrisches Installationsgeschäft, in Stein am Rhein (S. H. A. B. Nr. 157 vom 24. Juni 1911, Seite 1091), hat die Natur des Geschäftes abgeändert in: Mechanische Werkstätte, elektrische und sanitäre Installationen, Zentralheizungen.

St. Gallen — St-Gall — San Gallo

1934. 17. Juli. **Export Aktiengesellschaft,** Aktiengesellschaft, mit Sitz in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 70 vom 24. März 1932, Seite 719). Der Direktor Max Zettler und die Prokuristin Frau Luise Zettler, bisher deutsche Staatsangehörige, sind nunmehr Bürger von St. Gallen.

Sägerei, Baugeschäft. — 17. Juli. **Eg. Beglinger's Erben,** Kollektivgesellschaft, Sägerei und Baugeschäft, in Wallenstadt (S. H. A. B. Nr. 227 vom 27. September 1928, Seite 1858). Die Gesellschafter Max, Gertrud und Leonie Beglinger sind nunmehr volljährig; minderjährig und vertreten durch den Beistand Gottlieb Mannhart ist einzig noch die Gesellschafterin Lilly Beglinger.

Sägerei, Holzhandlung usw. — 17. Juli. **Vogler & Söhne,** Kollektivgesellschaft, Sägerei, Holzhandlung und Müllerei z. Herrenmühle, in Neu St. Johann-Krummenau (S. H. A. B. Nr. 260 vom 6. November 1929, Seite 2205). Die Gesellschafter Karl Vogler, in Neu St. Johann, Otto Vogler, in Neu St. Johann, und Hans Vogler, in Uzwil, haben nunmehr die Volljährigkeit erlangt; führen aber die rechtsverbindliche Unterschrift für die Gesellschaft nicht.

Rideaux. — 17. Juli. **Fritz Schelling & Co. Aktiengesellschaft,** Rideauxfabrikation, in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 152 vom 3. Juli 1934, Seite 1834). Adolph Meyer-Schelling ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. An dessen Stelle wurde neu und ohne Unterschriftsrecht in den Verwaltungsrat gewählt Hans Kugler, Kaufmann, von Frastnacht (Thurgau) und Basel, in Dozwil.

Spezialstoffe usw. — 18. Juli. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Tischhauser & Laemle,** Fabrikation und Verarbeitung von Spezial-Wollstoffen, in St. Gallen C. (S. H. A. B. Nr. 229 vom 30. September 1933, Seite 2293), ist infolge Auflösung und Uebernahme der Aktiven und Passiven durch die Firma »Laemle & Co.« erloschen.

Milton Myrtill Laemle, von Deutschland, und Ernst Kleinberger, von Untereggen, beide in St. Gallen, haben unter der Firma **Laemle & Co.,** in St. Gallen C., eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 17. Juli 1934 ihren Anfang nahm. Unbeschränkt haftender Gesellschafter ist Milton Myrtill Laemle. Kommanditär mit dem Betrage von Fr. 3000 ist Ernst Kleinberger. Diese Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma »Tischhauser & Laemle«. Fabrikation und Verarbeitung von Spezialstoffen; Bekleidungsartikel; Unterstrasse 15.

Baumschulen, Gartenbau usw. — 18. Juli. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Ernst Bernhard's Erben,** Baumschulen, Handelsgärtnerei und Samenhandlung, in Wil (S. H. A. B. Nr. 46 vom 25. Februar 1924, Seite 314), ist infolge Auflösung und Uebernahme der Aktiven und Passiven durch die Firma »Emil Bernhard« erloschen.

Inhaber der Firma **Emil Bernhard,** in Wil, ist Emil Bernhard, von Zuzwil, in Wil. Diese Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma »Ernst Bernhard's Erben«. Baumschulen, Gartenbau und Samenhandlung; Rudenzburgstrasse 1.

18. Juli. **Genossenschaft der Buchdruckerei der »Rheintalischen Volkszeitung«,** Genossenschaft, mit Sitz in Altstätten (S. H. A. B. Nr. 155 vom 7. Juli 1930, Seite 1444). Durch Beschluss der Hauptversammlung vom 23. März 1925 wurden die Statuten teilweise revidiert. Darnach wird die bisherige Kommission als Verwaltungsrat bezeichnet. Kein Genossenschafter darf mehr als 15 Anteile zu Eigentum besitzen. Die Mitgliedschaft kann auch durch Ausschluss erlöschen. In keinem Falle darf die aus dem Reingewinn auszuschüttende Dividende 6 % netto des Nominalbetrages des Anteiles übersteigen. Im übrigen bleiben die bisher publizierten Tatsachen durch diese Statutenrevision unberührt.

Ausschneidmaschinen. — 18. Juli. **Rapid A.-G.,** Aktiengesellschaft, mit Sitz in Bruggen-St. Gallen W. (S. H.-A. B. Nr. 46 vom 26. Februar 1931, Seite 406). Johann Jakob Schefer ist als Verwaltungsratsmitglied ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. An seiner Stelle wurde neu in den Verwaltungsrat gewählt Johann Jakob Opprecht, Kaufmann, von Buch-Birwinken (Thurgau), in St. Gallen; derselbe zeichnet kollektiv mit einem der übrigen Verwaltungsräte.

Chemisch-technische Produkte. — 18. Juli. Die Firma **Ernst Kellenberger-Pillot,** Fabrikation chemisch-technischer Produkte (Saponalinprodukte), in Rorschach (S. H. A. B. Nr. 127 vom 2. Juni 1924, Seite 927), ist infolge Aufgabe des Geschäftes und Verzichts des Inhabers erloschen.

Bauschlosserei. — 18. Juli. Die Firma **Johann Keller,** Bauschlosserei, in St. Gallen C. (S. H. A. B. Nr. 140 vom 4. Juni 1921, Seite 1128), ist infolge Verkaufs des Geschäftes und Verzichts des Inhabers erloschen.

Elektro-Installationen. — 18. Juli. Die Firma **Josef Müller,** Elektro-Installationen, in Schmerikon (S. H. A. B. Nr. 99 vom 30. April 1929, Seite 888), ist infolge Aufgabe des Geschäftes und Wegzuges des Inhabers erloschen.

Technische Neuheiten. — 18. Juli. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Ochsenbein & Wirth,** Vertrieb technischer Berufs-Neuheiten, in St. Gallen O. (S. H. A. B. Nr. 213 vom 12. September 1933, Seite 2147), ist infolge Auflösung und durchgeführter Liquidation erloschen.

18. Juli. Die Firma **Robert Heimberg, Spezialhaus für Photo & Optik,** in Heerbrugg-Balgach (S. H. A. B. Nr. 84 vom 9. August 1932, Seite 1931), ist infolge Konkurses erloschen.

Graubünden — Grisons — Grigioni

Kolonial- und Eisenwaren. — 1934. 14. Juli. Die Firma **Stephan Bundi,** Kolonial- und Eisenwarenhandlung, in Curaglia (S. H. A. B. Nr. 298 vom 3. Dezember 1907, Seite 2058), ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Coiffeur. — 14. Juli. Die Firma **Otto Schmid,** Damen- und Herrencoiffeurgeschäft «Femina», in Davos-Platz (S. H. A. B. Nr. 262 vom 7. November 1928, Seite 2116), wird infolge Todes des Inhabers von Amtes wegen gestrichen.

Papeterie, Buchbinderei, Einrahmungen. — 16. Juli. Der Inhaber der Firma **M. Gredinger, vorm. C. Welker,** Schreibmaterialien und Buchbinderei, in Chur (S. H. A. B. Nr. 178 vom 13. August 1892, Seite 717), hat den Firmazusatz «vorm. C. Welker» gestrichen. Die Firma lautet demzufolge nur mehr **M. Gredinger.** Als Geschäftsnatur wird verzeigt: Papeterie, Buchbinderei und Einrahmungen. Poststrasse 10.

16. Juli. Die «Guetg & Co. Kohlenhandels-Aktiengesellschaft Chur», mit Sitz in Chur (S. H. A. B. Nr. 225 vom 26. September 1932, Seite 2279), hat sich durch Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 15. Juni 1934 aufgelöst. Als Liquidator wurde bestellt Hans Graf, Kaufmann, von Küttigen (Aargau), in St. Gallen, der die Liquidation unter der Firma **Guetg & Co. Kohlenhandels-Aktiengesellschaft Chur in Liq.** durchführen wird. Die Unterschrift des bisherigen Verwaltungsrates Dr. Hans Niggli ist erloschen.

16. Juli. **Konsumverein Jenins,** Genossenschaft, mit Sitz in Jenins (S. H. A. B. Nr. 203 vom 1. September 1930, Seite 1800). Aus dem Vorstand ist Jakob Obrecht ausgeschieden, wodurch seine Unterschrift erloschen ist. An seiner Stelle wurde als Präsident neu gewählt Samuel Senti, Landwirt, von und wohnhaft in Jenins. Die rechtsverbindliche Unterschrift führen Präsident und Kassier kollektiv.

Handlung. — 16. Juli. Die Firma **Sebastian Capaul,** Kolonial-, Tuch-, Leder-, Glas- und Werkzeughandlung, in Lumbrein (S. H. A. B. Nr. 47 vom 26. Februar 1924, Seite 320), hat als weiteren Geschäftszweig aufgenommen: Mehlhandlung.

Gasthaus. — 16. Juli. Die Firma **Anna Koller,** Gasthaus Sternen, in Schiers (S. H. A. B. Nr. 157 vom 9. Juli 1930, Seite 1461), ist infolge Abtretung des Geschäftes erloschen.

Gasthaus, Wein, Mineralwasser. — 16. Juli. Inhaber der Firma **Gustav Maurer-Defago,** in Schiers, ist Gustav Maurer-Defago, von Rubigen (Bern), wohnhaft in Schiers. Gasthaus zum Sternen, Weinhandlung und Mineralwasser.

Maurergeschäft, Pension, Wirtschaft. — 16. Juli. Die Firma **Carlo Paterlini,** Maurergeschäft und Wirtschaft zur alten Post, in Lenzerheide (S. H. A. B. Nr. 56 vom 7. März 1924, Seite 379), hat die Geschäftsnatur abgeändert in: Maurergeschäft, Pension und Wirtschaft Bellevue.

Agentur der «Sesa». — 16. Juli. Die Firma **Rudolf Attenhofer,** Fuhrhalterei, in Flims (S. H. A. B. Nr. 205 vom 3. September 1930, Seite 1817), hat die Fuhrhalterei aufgegeben und eine Agentur der «Sesa» übernommen.

17. Juli. **Grand Hotel & Belvedere A.-G.,** in Davos (S. H. A. B. Nr. 263 vom 9. November 1929, Seite 2234). Aus dem Verwaltungsrat ist Anton Morosani infolge Todes ausgeschieden, wodurch seine Unterschrift erloschen ist. In den Verwaltungsrat wurden neu gewählt: Erhard Gredig, Kaufmann, von Davos, in Davos-Dorf, als Vizepräsident, und Christian Dönier-Morosani, Bankbeamter, von Davos, in Davos-Platz. Die rechtsverbindliche Unterschrift führt der Präsident oder Vizepräsident kollektiv mit einem weiteren Mitglied des Verwaltungsrates.

17. Juli. **Rabattverein Arosa und Umgebung,** Genossenschaft, mit Sitz in Arosa (S. H. A. B. Nr. 136 vom 18. Juni 1931, Seite 1336). Aus dem Vorstand ist Otto Borst-Maron ausgetreten, wodurch seine Unterschrift erloschen ist. An seiner Stelle wurde neu gewählt Thomas Domenig, Kaufmann, von Tamins, in Arosa. Die rechtsverbindliche Unterschrift führt der Präsident oder Vizepräsident kollektiv mit einem weiteren Mitglied des Vorstandes.

17. Juli. **A.-G. Baugeschäft Trippel,** mit Hauptsitz in Chur und Zweigniederlassung in Arosa (S. H. A. B. Nr. 318 vom 29. Dezember 1921, Seite 2519). Aus dem Verwaltungsrat sind Anton Baumgärtner und Michael Hold ausgeschieden, wodurch ihre Unterschriften erloschen sind. An ihrer Stelle wurden in den Verwaltungsrat neu gewählt: Andreas Lietha, Kaufmann, von und in Grüsch, und Eduard Tscharner, Privatier, von und in Chur. Die rechtsverbindliche Unterschrift führt der Präsident kollektiv mit einem weiteren Mitglied des Verwaltungsrates.

Tessin — Tessin — Ticino

Distretto di Mendrisio

Legna e carbone. — 1934. 17 luglio. La ditta individuale **Arrigo Giuseppe,** vendita di legna e carbone in Caneggio (F. u. s. di c. del 19 ottobre 1912, n° 264, pag. 1848), è cancellata ad istanza del titolare per cessazione del commercio.

Stoffe. — 17 luglio. La società in nome collettivo **Eredi fu Ambrogio Maggioni,** in Ligornetto, negozio di stoffe (F. u. s. di c. del 31 ottobre 1916, n° 256, pag. 1659), è cancellata per cessione dell'azienda alla nuova ditta individuale «Maggioni Santina» la quale ne assume l'attivo ed il passivo.

Titolare della ditta individuale **Maggioni Santina,** in Ligornetto, è la signorina Santina Maggioni, fu Ambrogio, da Ligornetto suo domicilio. La ditta ha assunto l'attivo ed il passivo della società in nome collettivo «Eredi fu Ambrogio Maggioni» ora cancellata. Negozio di stoffe.

Impresa costruzioni. — 17 luglio. La società in nome collettivo **Vittore ed Egidio Bernasconi,** impresa costruzioni, con sede in Balerna (F. u. s. di c. del 2 settembre 1916, n° 206, pag. 1357), è stata liquidata e sciolta. L'attivo ed il passivo vengono assunti dalla nuova ditta individuale «Egidio Bernasconi», impresa costruzioni, in Balerna.

Titolare della ditta individuale **Egidio Bernasconi,** in Balerna, è Egidio Bernasconi, di Vittore, capomastro, da e domiciliato in Balerna, la quale ha assunto l'attivo ed il passivo della società in nome collettivo «Vittore ed Egidio Bernasconi» ora cancellata. Impresa costruzioni.

17 luglio. La società anonima **Magazzini Generali con Punto Franco (Entrepôts Généraux avec Port Franc) (Allgemeine Lagerhäuser mit Freilager),** società anonima, con sede in Chiasso (F. u. s. di c. del 24 febbraio 1921, n° 53, pag. 413, e del 15 aprile 1931, n° 85, pag. 810), notifica che Fernando Pedrolini e Giuseppe Galli hanno cessato di far parte del consiglio d'amministrazione; le loro firme sono pertanto estinte. Il consiglio d'amministrazione resta composto come segue: Elvezio Pessina, presidente; Carlo Pereda, vice-presidente; Enea Cattaneo, membro; Egidio Bernasconi, membro, firmanti collettivamente a due; Francesco Rusca, consigliere delegato con firma individuale.

17 luglio. La **Società di Mutuo Soccorso, Cassa Assicurazione contro le malattie Chiasso,** società cooperativa con sede in Chiasso (F. u. s. di c. del 1° luglio 1914, n° 154, pag. 1152, e del 6 agosto 1931, n° 180, pag. 1723), notifica che nella sua assemblea del 27 febbraio 1934, ha composto il suo comitato come segue: Guido Bianchi, fu Ernesto, impiegato di Banca, da Chiasso, presidente; Angelo Ballabiò, di Luigi, impiegato di spedizioni, da Chiasso, vice-presidente; Renzo Bernasconi, fu Giovanni, contabile, da Chiasso, cassiere; Federico Chiesa, di Francesco, contabile, da Chiasso, vice-cassiere; Stefano Camponovo, di Luigi, impiegato di spedizioni, da Pedrinate, segretario; Bruno Sala, di Lorenzo, impiegato di spedizioni, da Chiasso; Luigi Della Casa fu Giovanni, capo ufficio Dogana, da Stabio; Emilio Chiesa, fu Francesco, impiegato spedizioni, da Chiasso; Antonio Chiesa, di Francesco, impiegato di spedizioni, da Chiasso; Quirino Canova, fu Salvatore, commesso, da Chiasso; Alberto Grasselli, fu Saverio, tipografo, da Chiasso; Paolo Gaffuri, fu Stefano, impiegato di spedizioni, da Chiasso; Francesco Lupi, fu Giuseppe, commerciante, da Caneggio; Ernesto Delparente, fu Emilio, tipografo, da Pedrinate; Antonio Chiesa, fu Francesco, verniciatore, da Chiasso, tutti domiciliati in Chiasso; Giovanni Stoppa, fu Francesco, esattore, da ed in Pedrinate; Alfonso Nessi, di Carlo, ferroviere, da ed in Vacallo. Non fanno più parte del comitato: Alfonso Benzoni, Pietro Camponovo, Carlo Chiesa, Cesare Lurati, Luigi Ostinelli, Pierino Chiesa, Carlo Basilico, Arturo Sorio. Le firme di Francesco Lupi e di Paolo Gaffuri, sono di conseguenza estinte. La società è vincolata di fronte ai terzi dalla firma collettiva del presidente e del segretario, ed in caso di impedimento di uno dei due suenominati, da quella collettiva del vice-presidente e del cassiere.

Tessuti, maglierie, calzature. — 17 luglio. La società in nome collettivo **Della Casa e Scacchi,** tessuti maglierie e calzature, con sede in Stabio (F. u. s. di c. del 23 gennaio 1924, n° 18, pag. 129), è sciolta. La liquidazione essendo ultimata, la ragione sociale suddetta viene quindi cancellata dal registro di commercio.

Wallis — Valais — Vallese

Bureau de Sion

Boulangerie, pâtisserie. — 1934. 16 juillet. La maison **Fritz Schwarz,** boulangerie-pâtisserie, à Niedergerlafingen (F. o. s. du c. du 10 octobre 1932, n° 237, p. 2381), dont le titulaire est Fritz Schwarz, de Langnau (Berne), à Sion, a transféré son siège à Sion. Genre du commerce: exploitation d'une boulangerie-pâtisserie, auparavant appartenant à Joseph Imsand. Magasin: Rue du Rhône 12.

Matériel d'imprimerie. — 18 juillet. La société en nom collectif **A. Martin & Cie,** fabrication de caractère sur bois et de matériel d'imprimerie, à Ardon (F. o. s. du c. du 13 juillet 1926, n° 160, page 1290), est dissoute; la liquidation étant terminée, cette raison est radiée.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau de Boudry

1934. 11 juillet. **Oeuvre en faveur des ouvriers et employés de la Fabrique de câbles de Cortaillod,** association dont le siège est à Cortaillod (F. o. s. du c. du 6 juin 1922, n° 129, page 1084), Robert de Pury, Dr. Paul-E.-Arnold Borel et Dr. G.-Adolphe Borel ne font plus partie du comité; leurs signatures sont donc radiées. Ont été nommés au comité: Louis Thormann, ingénieur, de et à Berne; Maurice Jéquier, ingénieur, de Fleurier, à Neuchâtel. Le comité actuel est composé de: Maurice de Perrot, actuellement domicilié à Cudrefin, président (déjà inscrit), Louis Thormann, à Berne; Marcel de Coulon, actuellement domicilié à Cortaillod (déjà inscrit), et Maurice Jéquier, à Neuchâtel, secrétaire. L'association est engagée par la signature collective de deux membres du comité.

14 juillet. Sous la raison sociale **Chaudronnerie de Boudry S. A.,** il est créé une société anonyme ayant son siège à Boudry et pour but la fabrication de réservoirs à pression, de chaudronnerie et de tous objets analogues. La société peut s'intéresser directement ou indirectement à toutes entreprises similaires. Les statuts de la société portent la date du 12 juillet 1934. Sa durée est illimitée. Le capital social est de fr. 10,000, divisé en 100 actions nominatives de fr. 100 chacune, entièrement libérées. Les publications ont lieu dans la Feuille officielle suisse du commerce. Le conseil d'administration est composé de 1 à 5 membres. La société est représentée vis-à-vis des tiers par la signature individuelle des membres du conseil d'administration ou par la signature individuelle du ou des directeurs. Un seul administrateur a été désigné en la personne de Eugène Sauvant, industriel, originaire de Bévilard (Berne), domicilié à Bôle. Deux directeurs ont été désignés, avec signature individuelle, en la personne de Roger Thibault, originaire de France, domicilié à Montreuil-sous-Bois près Paris, et Robert Lécu, également citoyen français, domicilié à Nogent s. Marne. Bureaux: dans les locaux de la fabrique à Boudry, Rue du Pré Landry.

Bureau de La Chaux-de-Fonds

Café. — 14 juillet. La raison **Jean-Ulrich Santschi,** Café-restaurant, aux Grandes Crosettes (commune de La Chaux-de-Fonds) (F. o. s. du c. du 16 juin 1920, n° 154), est radiée ensuite de renonciation du titulaire.

14 juillet. Dans son assemblée générale ordinaire des actionnaires du 27 juin 1934, la **Société Immobilière Rue de l'Hôtel de Ville 7 et 7 a S. A.,** société anonyme, ayant son siège à La Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. des 12 août 1912, n° 204, et 27 octobre 1932, n° 252), a pris acte de la démission de Jean-Louis Sigrist comme administrateur; sa signature est en conséquence radiée. A été nommé à sa place Albert Sterchi, de Wilderswil (Berne), négociant, domicilié à La Chaux-de-Fonds, lequel engage la société par sa signature individuelle.

Confections, tissus, etc. — 14 juillet. **Dame Alice Bernasconi-Boillat, A la Confiance,** Magasin de confections pour hommes et dames, tissus, lingerie, à La Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. du 21 mars 1934, n° 67). La titulaire et son mari Georges-Marcel Bernasconi, originaire de Agno (Tessin), domiciliés à La Chaux-de-Fonds, ont suivant contrat de mariage du 13 juillet 1934 adopté le régime de la séparation de biens.

14 juillet. La société anonyme **Immeuble Serre 38 S. A.,** à La Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. des 22 juin 1917, n° 143, et 22 novembre 1923, n° 274), fait inscrire que le siège des bureaux est actuellement au domicile de l'administrateur Louis-Emile Jeanneret-Loze, Rue de la Charrière 26.

Société immobilière. — 14 juillet. La société anonyme **Fritz Courvoisier 1 S. A.,** à La Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. des 2 octobre 1925, n° 229, et 15 mars 1928, n° 63), est radiée d'office ensuite de faillite prononcée à La Chaux-de-Fonds, le 25 juin 1934.

Librairie. — 14 juillet. La raison **Auguste Kroepfli,** exploitation de librairie à l'enseigne «Librairie du 1er Mars», à La Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. du 15 mars 1928, n° 61), est radiée d'office ensuite de faillite prononcée à La Chaux-de-Fonds, le 25 juin 1934.

Horlogerie, bijouterie. — 16 juillet. La raison **Philippe de Piétro,** horlogerie, bijouterie, objet d'art, à La Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. du 26 février 1921, n° 55), fait inscrire que le siège des bureaux est actuellement Rue Léopold Robert 74.

16 juillet. La raison **Jules Junod, Fabrique d'Aiguilles Le Succès,** fabrication d'aiguilles de montres et découpages de pièces détachées, à La Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. du 26 avril 1930, n° 96), ajoute à son genre de commerce: fabrication de plumes d'acier, de porte-plumes et porte-crayons.

Café. — 16 juillet. La raison **Alfred Zimmermann,** café-restaurant, à La Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. du 10 juin 1920, n° 147), est radiée ensuite de renonciation du titulaire.

17 juillet. La raison **Marc Kaufmann, Horlogerie Mercator (Marc Kaufmann, Mercator Watch),** horlogerie, fournitures d'horlogerie et boîtes de montres, à La Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. du 3 mars 1926, n° 51), est radiée ensuite de renonciation du titulaire.

Epicerie. — 17 juillet. La raison **Marie Polo,** épicerie, à La Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. du 23 septembre 1920, n° 243, fait inscrire qu'ensuite d'un changement de numérotation de la Rue les bureaux sont actuellement Rue Léopold Robert n° 128.

Boulangerie. — 17 juillet. La raison **Jean Baumann,** boulangerie, à La Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. du 6 juillet 1920, n° 173), est radiée ensuite de renonciation du titulaire.

Horlogerie. — 17 juillet. La raison **Camille Reymond,** fabrication et commerce d'horlogerie, à La Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. du 21 novembre 1927, n° 273), fait inscrire que le siège de ses bureaux est actuellement Rue du Nord 75.

Horlogerie. — 17 juillet. La société en nom collectif **Henry Sandoz et Fils,** fabrication d'horlogerie, achat et vente, à Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. du 12 mars 1925, n° 58), fait inscrire que le siège de ses bureaux est actuellement Rue des Régionaux 11. En outre les associés Henry-Louis Sandoz et Hermann-Henry Sandoz sont actuellement domiciliés à La Chaux-de-Fonds.

Bureau de Neuchâtel

Produits alimentaires. — 17 juillet. Suivant acte du 25 juin 1934, reçu Max Petitpierre, docteur en droit, notaire, à Neuchâtel, et statuts de la même date, et sous la raison sociale **Novali S. A.,** il est créé une société anonyme, dont le siège est à Neuchâtel et qui a pour but la fabrication et la vente de tous produits alimentaires et plus spécialement de biscuits. Le capital social est fixé à fr. 1000. Il est divisé en 10 actions nominatives de fr. 100 chacune. La durée de la société est indéterminée. Les publications de la société ont lieu dans la Feuille officielle du canton de Neuchâtel. La société est représentée vis-à-vis des tiers par un conseil d'administration d'un membre au moins. Ce conseil est actuellement composé d'un seul membre en la personne d'Adolphe Burri, de Guggisberg (Berne), négociant, à Neuchâtel. La société est valablement engagée à l'égard des tiers par la signature de son administrateur. Bureaux: Rue Louis Favre 24.

Genf — Genève — Ginevra

Commerce de bestiaux. — 1934. 17 juillet. La raison **Ballabio,** commerce de bestiaux, à Plan-les-Ouates (F. o. s. du c. du 12 juin 1903, page 929), est radiée ensuite du décès du titulaire.

17 juillet. L'association dite **Paroisse protestante de Dardagny-Russin,** ayant son siège à Dardagny (F. o. s. du c. du 14 juin 1916, page 934), renonce à son inscription au registre du commerce, en se basant sur les dispositions des articles 52, alinéa 2, et 60 du Code civil. Cette association est en conséquence radiée, mais elle continue d'exister.

17 juillet. La **Société de l'Etablissement des Orphelines protestantes de Genève,** association ayant son siège à Carouge (F. o. s. du c. du 5 avril 1917, page 560), renonce à son inscription au registre du commerce en se basant sur les dispositions des articles 52, alinéa 2, et 60 du Code civil suisse. Cette association est en conséquence radiée, mais elle continue d'exister.

Eidg. Amt für geistiges Eigentum
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

Marken — Marques — Marche

Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

Nº 83191. — Date de dépôt: 6 avril 1934, 15 h.
Hri. Ducret, production,
27, rue du Pont, **Châtelard-Montreux** (Suisse).

Eau minérale alcaline naturelle de la source du Maralley.

Nr. 83192. — Hinterlegungsdatum: 11. Juni 1934, 12 Uhr.
Otto W. Maritz, Fabrikation,
Lärchenstrasse 36, **Münchenstein** (Schweiz).

Chemische und pharmazeutische Produkte.

MARIZA

Nr. 83193. — Hinterlegungsdatum: 5. Juni 1934, 17 Uhr.
Smith & Wellstood, Limited,
Columbian Stove Works & Bonnybridge Foundry,
Fabrikation und Handel,
Bonnybridge (Schottland, Grossbritannien).

Koch- und Wärmeöfen und Kochherde.

ESSE

Nº 83194. — Date de dépôt: 13 juin 1934, 18 h.
Comptoir de Spécialités Pharmaceutiques S. A. ci-devant André Junod Société Anonyme, fabrication,
4—6, rue de la Seie, **Genève** (Suisse).

Produits pharmaceutiques.

PROVITAL

Nº 83195. — Date de dépôt: 13 juin 1934, 18 h.
Comptoir de Spécialités Pharmaceutiques S. A. ci-devant André Junod Société Anonyme, fabrication,
4—6, rue de la Seie, **Genève** (Suisse).

Produits pharmaceutiques.

VITALEOL

Nº 83196. — Date de dépôt: 13 juin 1934, 18 h.
Comptoir de Spécialités Pharmaceutiques S. A. ci-devant André Junod Société Anonyme, fabrication et commerce,
4—6, rue de la Seie, **Genève** (Suisse).

Produits pharmaceutiques.

"Phosfluone".

(Renouvellement de la marque nº 34658 de la maison André Junod Société Anonyme, Genève (Suisse), qui depuis lors a modifié sa raison comme indiqué ci-dessus. Le délai de protection résultant du renouvellement de l'enregistrement antérieur court depuis le 17 décembre 1933.)

Nº 83197. — Date de dépôt: 19 juin 1934, 20 h.
Fabrique de produits alimentaires Sandoz-Gallet S. A., fabrication,
Nyon (Suisse).

Pâtes et produits alimentaires et réclames de tous genres.

SANGALUX

Nr. 83198. — Hinterlegungsdatum: 20. Juni 1934, 20 Uhr.
Alfred Schaffner, Fabrikation und Handel,
Caslano (Tessin, Schweiz).

Fahrräder, Gepäckdreiräder und Bestandteile hiefür.

Nr. 83199. — Hinterlegungsdatum: 23. Juni 1934, 11 Uhr.
Aug. Peisker-Radermacher, Fabrikation und Handel,
Spalenberg 25, **Basel** (Schweiz).

Ringe, Broschen, Ohrringe, Anhänger in Gold und Silber.

APR

Nº 83200. — Date de dépôt: 23 juin 1934, 13 h.
Union Special Machine Company, fabrication et commerce,
300, West Kinzie Street, **Chicago** (Illinois, Etats-Unis d'Amérique).

Machines à coudre et parties de machines à coudre.

(Renouvellement de la marque nº 35914. Le délai de protection résultant du renouvellement de l'enregistrement antérieur court depuis le 23 juin 1934.)

Nº 83201. — Date de dépôt: 23 juin 1934, 13 h.
Union Special Machine Company, fabrication et commerce,
300, West Kinzie Street, **Chicago** (Illinois, Etats-Unis d'Amérique).

Machines à coudre et parties de machines à coudre.

UNION SPECIAL

(Renouvellement de la marque nº 35925. Le délai de protection résultant du renouvellement de l'enregistrement antérieur court depuis le 23 juin 1934.)

Nr. 83202. — Hinterlegungsdatum: 25. Juni 1934, 20 Uhr.
Botta, Grazioso, manifattura Svizzera di cappelli, Fabrikation,
Salorino (Tessin, Schweiz).

Herrenhüte.

DERBY

Nr. 83203. — Hinterlegungsdatum: 26. Juni 1934, 12 Uhr.
H. Böhler, Fabrikation und Handel,
Bahnhofstrasse 86, Zürich 1 (Schweiz).

Schmuck und Gebrauchsgegenstände in Gold und Silber.

B-L

N° 83204. — Date de dépôt: 26 juin 1934, 18 h.
H. Hablützel et Salchli, commerce,
1, rue Berthelier, Genève (Suisse).

Alliances et bagues-cachets.

HS

N° 83205. — Date de dépôt: 29 juin 1934, 16 h.
H. Hablützel et Salchli, commerce,
1, rue Berthelier, Genève (Suisse).

Lingots d'or et d'argent.

HABLUTZEL-SALCHLI
FONDEURSESSAYEURS

N° 83206. — Date de dépôt: 27 juin 1934, 19 h.
E. et A. Rigacci frères, fabrication,
rue du Marché 16, Genève (Suisse).

Bijouterie et joaillerie.

N° 83207. — Date de dépôt: 29 juin 1934, 14¾ h.
Cendres et Métaux S. A., fabrication et commerce,
9, Rue du Fer, Bienne (Suisse).

Articles de bijouterie.

CM

N° 83208. — Date de dépôt: 29 juin 1934, 20 h.
Ernest Burdet, commerce,
Avenue de la Harpe 2, Lausanne (Suisse).

Appareils s'adaptant à tous potagers et fourneaux pour l'utilisation de la chaleur disponible.

ECONOGAZ

N° 83209. — Date de dépôt: 29 juin 1934, 20 h.
Lactina Suisse Panchaud S. A., fabrication et commerce,
Vevey (Suisse).

Encaustiques.

LAKDOR

Nr. 83210. — Hinterlegungsdatum: 2. Juli 1934, 18½ Uhr.
Verband ostschweiz. landwirtschaftl. Genossenschaften (V. O. L. G.),
Fabrikation und Handel,
äuss. Schaffhauserstrasse 6, Winterthur (Schweiz).

Landwirtschaftliche Hilfsstoffe, Geräte und Maschinen; Erzeugnisse und Produkte der Landwirtschaft, der Technik und der Industrie, sowie Lebensmittel und Bedarfsartikel für den Haushalt.

VOLG

Nr. 83211. — Hinterlegungsdatum: 3. Juli 1934, 17¾ Uhr.
Franz Schrenk Aktiengesellschaft, Handel,
Kreuzlingen (Schweiz).

Zigarettenetuis, Füllbleistifte und Füllfederhalter, Bijouterie, Schmuck, Tafelbestecke.

F.S.

Nr. 83212. — Hinterlegungsdatum: 3. Juli 1934, 7 Uhr.
Schafroth & Cie. Aktiengesellschaft,
Schafroth & Cie. Société anonyme, Fabrikation und Handel,
Sägegasse 14, Burgdorf (Schweiz).

Kunstwolle, Garne, Gewebe, Putzfäden.

S&C

(Uebertragung und Erneuerung mit erweiterter Warenangabe der Marke Nr. 34963 von Schafroth & Cie., Burgdorf (Schweiz). — Die Schutzfrist aus der Erneuerung der bisherigen Eintragung läuft vom 9. Februar 1934 an.)

Nr. 83213. — Hinterlegungsdatum: 4. Juli 1934, 12 Uhr.
Eichenberger & Erismann Aktiengesellschaft, Fabrikation,
Beinwil a/See (Schweiz).

Tabakfabrikate aller Art.

SCHUTZMARKE DEPONIERT

(Uebertragung und Erneuerung mit erweiterter Warenangabe der Marke Nr. 35439 von Eichenberger & Erismaun, Beinwil a. See. Die Schutzfrist aus der Erneuerung der bisherigen Eintragung läuft vom 20. April 1934 an.)

Nr. 83214. — Hinterlegungsdatum: 4. Juli 1934, 12 Uhr.
Eichenberger & Erismann Aktiengesellschaft, Fabrikation,
Beinwil a/See (Schweiz).

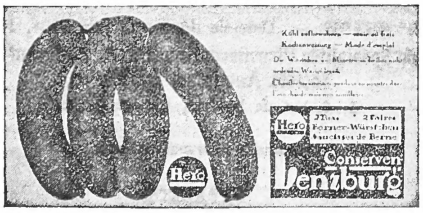
Tabakfabrikate aller Art.

Ländler

(Uebertragung und Erneuerung mit erweiterter Warenangabe der Marke Nr. 35440 von Eichenberger & Erismann, Beinwil a. See. Die Schutzfrist aus der Erneuerung der bisherigen Eintragung läuft vom 20. April 1934 an.)

Nr. 83215. — Hinterlegungsdatum: 4. Juli 1934, 19 Uhr.
Conservenfabrik Lenzburg vormals Henckell & Roth,
Fabrikation und Handel,
Lenzburg (Schweiz).

Wurst- und Fleischkonserven.



Nr. 83216. — Hinterlegungsdatum: 4. Juli 1934, 19 Uhr.
Conservenfabrik Lenzburg vormals Henckell & Roth,
Fabrikation und Handel,
Lenzburg (Schweiz).

Wurst- und Fleischkonserven.

Nr. 83217. — Hinterlegungsdatum: 5. Juli 1934, 4 Uhr.
J. G. Nef & Co., Fabrikation und Handel,
Herisau (Schweiz).

Baumwollene und kunstseidene Gewebe aller Art.

CREPOSA

Nr. 83218. — Hinterlegungsdatum: 5. Juli 1934, 4 Uhr.
J. G. Nef & Co., Fabrikation und Handel,
Herisau (Schweiz).

Baumwollene und kunstseidene Gewebe aller Art.

DECOROSA

Nr. 83219. — Hinterlegungsdatum: 5. Juli 1934, 4 Uhr.
J. G. Nef & Co., Fabrikation und Handel,
Herisau (Schweiz).

Baumwollene und kunstseidene Gewebe aller Art.

VELOSA

Nº 83220. — Date de dépôt: 6 juillet 1934, 19 h.
Laboratoires Sauter Société Anonyme, fabrication et commerce,
route de Lyon 57, Genève (Suisse).

Produits pharmaceutiques.

SPARABLANC

(Renouvellement de la marque nº 36135. Le délai de protection résultant du renouvellement de l'enregistrement antérieur court depuis le 6 juillet 1934.)

Nº 83221. — Date de dépôt: 6 juillet 1934, 19 h.
Laboratoires Sauter Société Anonyme, fabrication et commerce,
route de Lyon 57, Genève (Suisse).

Produits pharmaceutiques.

STRIAPLAST

(Renouvellement de la marque nº 36176. Le délai de protection résultant du renouvellement de l'enregistrement antérieur court depuis le 6 juillet 1934.)

Nº 83222. — Date de dépôt: 6 juillet 1934, 19 h.
Laboratoires Sauter Société Anonyme, fabrication et commerce,
route de Lyon 57, Genève (Suisse).

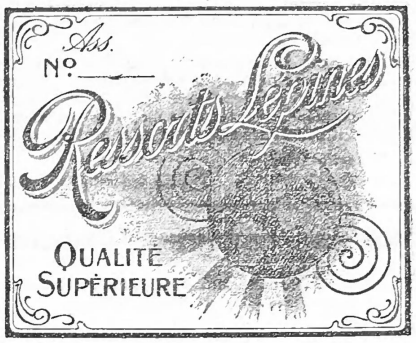
Produits pharmaceutiques.

ASEPTOFIX

(Renouvellement de la marque nº 36429. Le délai de protection résultant du renouvellement de l'enregistrement antérieur court depuis le 6 juillet 1934.)

Nº 83223. — Date de dépôt: 6 juillet 1934, 4 h.
Charles Jeanneret, fabrication et commerce,
rue du Doubs 93, La Chaux-de-Fonds (Suisse).

Ressorts de montres.



(Renouvellement de la marque nº 35720. Le délai de protection résultant du renouvellement de l'enregistrement antérieur court depuis le 25 mai 1934.)

Nr. 83224. — Hinterlegungsdatum: 6. Juli 1934, 18½ Uhr.
Uhrenfabrik Langendorf (Société d'horlogerie de Langendorf, Langendorf Watch Company, Langendorf Lonville Watch Co.),
Fabrikation und Handel,
Langendorf (Schweiz).

Uhren und deren Bestandteile.

(Erneuerung der Marke Nr. 35970. Die Schutzfrist aus der Erneuerung der bisherigen Eintragung läuft vom 6. Juli 1934 an.)

Nr. 83225. — Hinterlegungsdatum: 11. Juli 1934, 10 Uhr.
Emile Forestier, Fabrikation,
Grabenpromenade 1, Bern (Schweiz).

Goldwaren.

E.F.

Uebertragungen — Transmissions

Nr. 55811. Chemische Fabrik Flora, Dübendorf (Schweiz). — Uebertragung an: **Chemische Fabrik vormals Sandoz, Basel.** — Eingetragen am 13. Juli 1934.

Nr. 68431. Ivan Rajsek, Zürich (Schweiz). — Uebertragung an: **Impexal,** Hafnerstrasse 31, **Zürich 5** (Schweiz). — Eingetragen am 7. Juli 1934.

Nos 78646 à 78648. — Lastar S. A., Genève (Suisse). — Transmission à: **Fabrique d'Allumettes Lastar S. A.,** 115 route de Vernier, **Châtelaine** (commune de Vernier, Genève, Suisse). — Enregistré le 16 juillet 1934.

Rückgabe der Kaution der Nord-Deutschen Versicherungs-Gesellschaft in Hamburg

Die **Nord-Deutsche Versicherungs-Gesellschaft** in **Hamburg** hat vor mehreren Jahren auf die Konzession zum Geschäftsbetriebe in der Schweiz verzichtet. Sie hat die Erklärung abgegeben, dass in der Schweiz keine Versicherungsverträge mehr bestehen, die auf den Namen der Gesellschaft lauten. Die Kaution im Nominalbetrage von **Fr. 105,500** wird zurückerstattet, wenn alle Verbindlichkeiten in der Schweiz bereinigt sind.

Gemäss Art. 9, Abs. 3, des Versicherungsaufsichtsgesetzes vom 25. Juni 1885 werden allfällige Anspruchsberechtigte aufgefordert, ihre Ansprüche geltend zu machen. Begründete Einsprachen gegen die Rückgabe der Kaution sind bis **15. Januar 1935** beim **Eidgenössischen Versicherungsamt** in **Bern** einzureichen. (A. A. 105²)

Bern, den 14. Juli 1934.

Eidgenössisches Versicherungsamt.

Restitution du cautionnement de la Nord-Deutsche Versicherungs-Gesellschaft à Hambourg

La **Nord-Deutsche Versicherungs-Gesellschaft** à **Hambourg** a renoncé depuis plusieurs années à l'autorisation d'exploiter l'assurance en Suisse. Elle déclare qu'elle n'a plus aucun contrat d'assurance en cours dans notre pays. Son cautionnement d'une valeur nominale de **105,500 francs** lui sera restitué si tous ses engagements en Suisse ont été remplis.

Conformément à l'article 9, 3e alinéa, de la loi fédérale du 25 juin 1885 concernant la surveillance des entreprises privées en matière d'assurance, les intéressés sont invités par la présente à annoncer leur opposition à la restitution du cautionnement. Les oppositions, dûment motivées, doivent être adressées jusqu'au **15 janvier 1935** au **Bureau fédéral des assurances** à **Berne.**

Berne, le 14 juillet 1934.

(A. A. 105²) Bureau fédéral des assurances.

Restituzione della cauzione della Nord-Deutsche Versicherungs-Gesellschaft in Amburgo

La **Nord-Deutsche Versicherungs-Gesellschaft, in Amburgo,** ha rinunciato da parecchi anni all'autorizzazione per l'esercizio dell'assicurazione in Isvizzera. Essa ha dichiarato di non aver più nessun contratto d'assicurazione in corso nel territorio della Confederazione. La sua cauzione, d'un valore nominale di **fr. 105,500,** le verrà restituita allorchè essa avrà fatto fronte a tutti gli impegni assunti in Isvizzera.

In conformità dell'art. 9, capoverso 3, della legge federale del 25 giugno 1885 sulla sorveglianza delle imprese private in materia di assicurazione, gli aventi diritto sono invitati a far valere le loro pretese. Le opposizioni alla restituzione della cauzione, debitamente motivate vanno indirizzate entro il **15 gennaio 1935 all'Ufficio federale delle assicurazioni, a Berna.**

Berna, 14 luglio 1934.

(A. A. 105²) **Ufficio federale delle assicurazioni.**

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Leinöl (Flachsöl) ungekocht, roh oder gebleicht: Zollabfertigung

(Mitteilung der eidg. Oberzolldirektion.)

Nach den geltenden Tarifbestimmungen ist ungekochtes Leinöl in rohem oder gebleichtem Zustande bei der Einfuhr aus dem Auslande wie folgt zollpflichtig:

zu Genusszwecken (Fabrikation von Speisefett oder Speiseöl):
— in Gefässen aller Art von mehr als 10 kg Gewicht . . . . . Pos. 73 zu Fr. 10.— je 100 kg brutto
— in Gefässen aller Art von 10 kg Gewicht und darunter . . . . . Pos. 75 zu Fr. 20.— je 100 kg brutto
zu gewerblichem (technischem, industriellem) Gebrauch . . . . . Pos. 1115 zu Fr. 1.— je 100 kg brutto

Da bisher die Verwendung von Leinöl zu Genusszwecken als ausgeschlossen erschien, wurde es ohne besondern Verwendungsnachweis nach Tarif-Nr. 1115 zur Einfuhr zugelassen. Nun soll aber Leinöl in jüngerer Zeit ebenfalls zur Fabrikation von Speisefett oder Speiseöl verwendet werden. Die Einfuhrverzollung von Leinöl nach Tarif-Nr. 1115 wird daher, gestützt auf die Bestimmungen des Art. 18 des Bundesgesetzes über das Zollwesen vom 1. Oktober 1925, ab 1. August 1934 von der Vorlage einer Verwendungsverpflichtung (Revers) abhängig gemacht; ohne Verwendungsverpflichtung oder bei der Verwendung zu Speisezwecken hat die Verzollung nach Tarif-Nr. 73 beziehungsweise Nr. 75 stattzufinden.

Formulare für Verwendungsverpflichtungen (Reverse) können bei der Eidg. Oberzolldirektion in Bern und bei den Zollkreisdirektionen in Basel, Schaffhausen, Chur, Lugano, Lausanne und Genf zum Preise von 5 Rp. das Stück bezogen werden. 169. 23. 7. 34.

Huile de lin non cuite, brute ou blanchie: dédouanement

(Communiqué de la Direction générale des douanes fédérales.)

D'après les prescriptions tarifaires en vigueur, l'huile de lin non cuite, brute ou blanchie, est passible des droits d'entrée suivants:

destinée à l'alimentation (fabrication de graisse ou d'huile comestibles):
— en récipients de tout genre pesant plus de 10 kg N° 73 du tarif à 10 fr. par 100 kg brut
— en récipients de tout genre pesant 10 kg ou moins . . . . . N° 75 du tarif à 20 fr. par 100 kg brut
destinée à des usages industriels (techniques) . . . . . N° 1115 du tarif à fr. 1 par 100 kg brut

L'huile de lin n'étant jusqu'ici pour ainsi dire pas utilisée pour des buts alimentaires, elle a été admise sans déclaration de garantie au droit de fr. 1 du N° 1115 du tarif. Or, maintenant, cette huile serait utilisée aussi pour la fabrication de graisse ou d'huile comestibles. En conséquence et vu l'article 18 de la loi fédérale sur les douanes du 1er octobre 1925, il est décidé que, dès le 1er août 1934, l'importation de l'huile de lin au droit de fr. 1 du N° 1115 sera subordonnée à la remise d'une déclaration de garantie relative à l'emploi; si cette déclaration fait défaut ou si l'huile est utilisée pour l'alimentation, la taxation aura lieu selon les Nos 73 ou 75 du tarif douanier.

On peut se procurer les formulaires de déclarations de garantie à la Direction générale des douanes à Berne et aux directions d'arrondissement à Bâle, Schaffhouse, Coire, Lugano, Lausanne et Genève, au prix de 5 centimes l'exemplaire. 169. 23. 7. 34.

Belgique — Importation de la colle d'os, de nerfs, de peaux, etc.

Le «Moniteur belge» du 20 juillet 1934 publie l'arrêté royal et l'arrêté ministériel suivants:

Arrêté royal.

«Art. 1er. Peut être subordonnée à la production préalable d'une autorisation spéciale délivrée par Notre Ministre des Affaires économiques ou par son délégué, l'importation de la colle d'os, de nerfs, de peaux, etc.

Art. 2. Notre Ministre des finances et Notre Ministre des Affaires économiques sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté, qui entrera en vigueur le surlendemain de sa publication au «Moniteur belge».

Arrêté ministériel.

Art. 1er. L'autorisation prévue par l'article 1er, alinéa 1er, de l'arrêté royal du 18 juillet 1934 concerne l'importation des marchandises désignées ci-après:

Numéro du tarif douanier: 441. Colle d'os, de nerfs, de peaux, etc.

a) en plaques, en feuilles ou en poudre;
b) liquide, en gelée ou en pâte.

Art. 2. Cette autorisation sera délivrée au nom du Ministre des Affaires économiques, par le fonctionnaire dirigeant le service de l'économie industrielle ou, à son défaut, par un inspecteur principal de l'industrie désigné par lui. Ce fonctionnaire mentionnera, dans un registre spécial, les autorisations d'importation qui auront été accordées. Le même service aura, en outre, l'obligation de transmettre mensuellement au chef du département le relevé des licences consenties au cours du mois précédent.

Art. 3. Le présent arrêté entrera en vigueur le surlendemain de sa publication au «Moniteur belge». 169. 23. 7. 34.

Niederlande — Einfuhrbeschränkungen

Laut Mitteilung der Schweizerischen Gesandtschaft im Haag ist in den Niederlanden durch königlichen Beschluss die Einfuhr von Kohlenöfen kontingentiert worden. Die Regelung ist folgende:

1. Während der Zeit von 5 Monaten, d. h. vom 1. Juli bis 30. November 1934, ist die Einfuhr aus jedem Land verboten von:
   a) Kohlenöfen, sofern diese mehr beträgt als 40 % der Menge, die durchschnittlich während 5 Monaten im Jahr 1933 aus dem betreffenden Land eingeführt worden ist;
   b) Gussmaterial, bestimmt für die Fabrikation von Kohlenöfen, sofern diese mehr beträgt als 40 % der Menge, die durchschnittlich während 5 Monaten im Jahr 1933 aus dem betreffenden Land eingeführt worden ist.
2. Der Volkswirtschaftsminister hat die Befugnis, ausser den im vorigen Abschnitt genannten Kontingenten für die Einfuhr aus näher von ihm zu bezeichnenden Ländern besondere Kontingente festzusetzen.
3. Der Volkswirtschaftsminister kann eine Liste derjenigen Waren aufstellen, die nicht unter diese Kontingentierung fallen.

Bei der Einfuhr der obgenannten Waren muss ein von der zuständigen Stelle ausgefertigtes Ursprungszeugnis vorgelegt werden. Ein Ursprungszeugnis ist nicht erforderlich für Waren, die vor dem 16. Juli 1934 zur direkten Einfuhr nach Holland versandt worden sind. 169. 23. 7. 34.

Norwegen — Zolltarif

Am 14. Juli 1934 sind in Norwegen nachstehend verzeichnete Zollerhöhungen in Kraft getreten:

Tarif Nr. 307 AI:
Manometer und Vakuummeter . . . ad valorem 15 % (bisher 10 %)
Tarif-Nr. 353 IIc:
Kleider und aus Webwaren gearbeitete Gegenstände, anderweit im Tarif nicht aufgeführt:
andere wie der Hauptstoff des Oberzeugs mit folgenden Zuschlägen:
a) wenn dieser aus Baumwolle, Leinen oder ähnlichen Stoffen besteht; mit einem Zuschlag von Kr. 1.20 pr. kg (bisher Kr. 0.75)
b) wenn dieser aus Wolle besteht; mit einem Zuschlag von Kr. 3.— pr. kg (bisher Kr. 2.—)
c) wenn dieser aus Seide oder Halbseide besteht, mit einem Zuschlag von Kr. 6.50 pr. kg (bisher Kr. 6.—)
Tarif-Nr. 353 II D:
Ist der Stoff mit Stickerei (auch Maschinenstickerei) versehen oder mit Applikation, Blonden, gestickten Streifen oder Spitzen oder Posamenten, Perlen, Seidenschleifen, Seidenzeug, Pelzbesatz und dergleichen ausgestattet, oder ist irgend ein Teil des Oberstoffs (gewöhnliche Kragen, übliche Knopfausrüstung, Knopflöcher sowie gewöhnliche Einfassung der Kanten mit Band oder Schnur nicht eingerechnet) mit einem höheren Zolle als der Hauptstoff belegt, oder sind die Kleidungsstücke mit Seidenfutter (inwendige Bunde und Besätze indes nicht eingerechnet) versehen, so ist der Zuschlag folgendermassen zu berechnen:
a) wenn der Hauptstoff aus Baumwolle, Leinen oder ähnlichen Stoffen besteht: mit Kr. 2.50 pr. kg (bisher Kr. 1.50)
b) wenn dieser aus Wolle besteht: mit Kr. 6.— pr. kg (bisher Kr. 5.—)
c) wenn dieser aus Seide oder Halbseide besteht: mit Kr. 13.— pr. kg (bisher Kr. 12.—)
Kürschnerwaren:
Tarif-Nr. 743b: zugerichtete, lose Felle pr. kg Kr. 4.— (bisher 3.—)
Tarif-Nr. 744c: zugerichtete, zusammengenähte Felle pr. kg Kr. 7.— (bisher 6.—)
Tarif-Nr. 745d: zugerichtete Felle in Arbeit pr. kg Kr. 15.— (bisher 14.—)

Für folgende Waren sind die Zollsätze herabgesetzt worden:

Tarif-Nr. 738a: unzugerichtete Felle . . . pr. kg Kr. 10.— (bisher 15.—)
(NB. Betreffend Biber, Iltis, Skunks, Nerz, andere als japanische, Kolinsky, Luks, Nutria, Pensylvania, Bisam, Maulwurf, russ. Eichhorn, alle Lamm- und Geissfelle ausgenommen Breitschwanz)
Tarif-Nr. 742a: andere Sorten nicht zugerichtete Felle pr. kg Kr. 0.50 (bisher 1.—)
169. 23. 7. 34.

Tschechoslowakei — Bewilligungsverfahren für die Ausfuhr gewisser Textilrohstoffe und Halbfabrikate

Durch Kundmachung des tschechoslowakischen Ministers für Industrie, Handel und Gewerbe vom 9. Juli 1934 wurde die Ausfuhr nachstehender Waren dem Bewilligungsverfahren unterstellt. Für die Erteilung der jeweiligen Bewilligung wird eine Gebühr erhoben:

Nr. des tschechoslowakischen Zolltarifs	Ware	Gebühr in %
180	Baumwolle, roh, kardätscht, gebleicht, gefärbt, gemahlen, Abfälle	1
220	Wolle, roh, gewaschen, gekämmt, gefärbt, gebleicht, gemahlen in Abfällen	1
ex 202	Jute, roh, geröstet, gebrochen, gehechelt, gebleicht, gefärbt und in Abfällen	1
183	Baumwollgarne, einfach, roh	¼
184	dubliert, roh	¼
185	drei- oder mehrdrähtig, einmal gezwirnt, roh	¼
186	drei- oder mehrdrähtig, wiederholt gezwirnt, roh	¼
187	Baumwollgarne, gebleichte, merzerisierte, gefärbte (auch bedruckte)	¼
225	Kammgarne, nicht besonders benannte	¼
226	Streichgarne und nicht besonders benannte streichgarnartig gesponnene Garne	¼

169. 23. 7. 34.

Tschechoslowakei — Einfuhrbewilligungsverfahren

Durch Kundmachung des tschechoslowakischen Ministers für Industrie, Handel und Gewerbe vom 11. Juli 1934 wurde die Einfuhr der nachstehenden Waren dem Bewilligungsverfahren unterstellt. Die Einfuhr dieser Waren wird jedoch allgemein bewilligt, sofern nur eine Anmeldung auf vorgeschriebenen Formularen erfolgt, wofür keine Gebühren zu entrichten sind. Die Regelung ist am 12. Juli 1934 in Kraft getreten. In Betracht kommen folgende Waren:

Nr. des tschechoslowakischen Zolltarifs	Ware
ex 189	Gemeine Baumwollwaren, d. i. Gewebe aus Garn der Nr. 50 und darunter, auf 5 mm im Quadrat 30 Fäden oder weniger zählend:
ex a)	glatt, auch einfach geköpert
ex 4.	bedruckt mit 1 bis 4 Farben
ex 5.	bedruckt mit 5 oder mehr Farben
ex b)	gemustert:
ex 4.	bedruckt mit 1 bis 4 Farben
ex 5.	bedruckt mit 5 oder mehr Farben
ex 190	Gemeine dichte Baumwollwaren, d. i. Gewebe aus Garn Nr. 50 und darunter, auf 5 mm im Quadrat mehr als 38 Fäden zählend:
ex a)	glatt, auch einfach geköpert
ex 4.	bedruckt mit 1 bis 4 Farben
ex 5.	bedruckt mit 5 oder mehr Farben
ex b)	gemustert:
ex 4.	bedruckt mit 1 bis 4 Farben
ex 5.	bedruckt mit 5 oder mehr Farben

Nr. des tschechoslowakischen Zolltarifs	Ware
ex 191	Feine Baumwollwaren, d. i. Gewebe aus Garn über Nr .50 bis einschliesslich Nr. 100:
ex b)	gebleicht, gefärbt, bedruckt, buntgewebt
ex 3.	bedruckt
313	Hartgummi (hart oder lederhart) in Platten, Stäben und Röhren, auch poliert, jedoch nicht weiter bearbeitet
ex 622	Chemische Hilfsstoffe, nicht besonders benannte, soweit sie nicht dem Bewilligungsverfahren schon unterstellt sind oder devisenpflichtig sind
ex 62	Pflanzen und Pflanzenteile, nicht besonders benannte:
ex b)	getrocknet oder zubereitet (gepulvert oder sonst zerkleinert oder gefärbt)
ex 2.	andere, mit Ausnahme von Alfa und Holzmehl
ex 434 a)	Drähte: Anmerkung 3.
ex 543	Apparate, elektrische und elektrotechnische Vorrichtungen (Regulatoren, Widerstände, Anlasser und dergleichen), nicht besonders benannte
ex b)	elektrische Anlassvorrichtungen für Explosionsmotore (auch für Motorfahrzeuge und Flugzeuge)
ex 39	Kleesaat:
ex b)	1. Inkaratklee
ex 150	Erden und mineralische Stoffe, nicht besonders benannte, roh, gebrannt, gemahlen oder geschlämmt
ex 425	Tonwaren, nicht besonders benannte
ex b)	1., 2. Tonpfeifen und Pfeifenköpfe
ex 426	Tonwaren, andere (nicht anderweitig tarifierte) in Verbindung:
ex a)	mit gewöhnlichen Materialien: Tonpfeifen und Pfeifenköpfe
ex b)	mit feinen Materialien: Tonpfeifen und Pfeifenköpfe
ex c)	mit feinsten Materialien: Tonpfeifen und Pfeifenköpfe

169. 23. 7. 34.

Gesandtschaften und Konsulate
Légations et Consulats — Legazioni e Consolati

Dem an Stelle des an einen andern Posten berufenen Herrn Rafael Triana y Blaseo zum Berufskonsul von Spanien in Zürich, mit Amtsbefugnis über die Kantone Zürich, Schaffhausen, Zug, Schwyz, Uri, St. Gallen, Appenzell A. Rh. und I. Rh., Solothurn, Aargau, Basel-Stadt, Baselland, Graubünden, Thurgau und Glarus ernannten Herrn Eduardo Maria Danis y Maranjes wird das Exequatur erteilt.

Als ausserordentlicher Gesandter und bevollmächtigter Minister der Schweizerischen Eidgenossenschaft in Tokio wird gewählt: Herr Walter **Thurnheer,** von Berneck (St. Gallen), zurzeit schweiz. Generalkonsul in Montreal. 169. 23. 7. 34.

Le Conseil fédéral a accordé l'exequatur à Eduardo Maria Danis y Maranjes, nommé consul de carrière d'Espagne à Zurich, avec juridiction sur les cantons de Zurich, Schaffhouse, Zoug, Schwyz, Uri, St-Gall, Appenzell (Rh. ext. et Rh. int.), Soleure, Argovie, Bâle-Ville, Bâle-Campagne, Grisons, Thurgovie et Glaris, en remplacement de M. Rafael Triana y Blasco, appelé à d'autres fonctions.

M. Walter Thurnheer, de Berneck (St-Gall), actuellement consul général de Suisse à Montreal, est nommé envoyé extraordinaire et ministre plénipotentiaire de la Confédération Suisse à Tokio. 169. 23. 7. 34.

Vom schweizerischen Geldmarkt

Offizieller Bankdiskonto und Privatdiskont — **Wechsel- (Geld-) Kurse**

	Offiz. %	Priv. %	Tägl. Geld %	Paris %	London %	Berlin %	New York %	in % über (+) bzw. unter (—) Parität vor dem 25. Sept. in ‰ Frankr.	Engl.	Deutschl.	New York
				Privatdiskontsatz im Vergleich zu (+ = über — = unter)							
20. VII.	2	1 ½	1	— 0,250	+0,625	—2,250	+1,250	—0,39	-38,68	—2,64	+0,17
13. VII.	2	1 ½	1	— 0,312	+0,625	—2,250	+1,250	—0,31	-38,74	—4,74	+0,21
6. VII.	2	1 ½	1	— 0,312	+0,625	—2,250	+1,250	—0,20	-38,51	—4,62	+0,34
29. VI.	2	1 ½	1	— 0,312	+0,563	—2,250	+1,250	—0,05	-38,33	—3,12	+0,42
22. VI.	2	1 ½	1	+ 0,375	+0,625	—2,250	+1,250	—0,06	-38,58	—5,07	+0,46
15. VI.	2	1 ½	1	— 0,562	+0,625	—2,250	+1,250	—0,15	-38,39	—5,35	+0,50

Lombard-Zinsfuss: Basel, Genf, Zürich 2½—4½ % — **Offizieller Lombard-Zinsfuss der Schweiz. Nationalbank 2½ %.** 169. 23. 7. 34.

Postüberweisungsdienst mit dem Ausland — Service international des virements postaux

Umrechnungskurse vom 23. Juli an — Cours de réduction dès le 23 juillet

Belgien Fr. 71.65; Dänemark Fr. 69.50; Danzig Fr. 101.25; Deutschland Fr. 120.—; Frankreich Fr. 20.27; Italien Fr. 26.37; Japan Fr. 96.—; Jugoslawien Fr. 7.15; Luxemburg Fr. 14.42; Marokko Fr. 20.27; Niederlande Fr. 207.75; Oesterreich Fr. 57.60; Polen Fr. 58.20; Schweden Fr. 80.20; Tschechoslowakei Fr. 12.80; Tunesien Fr. 20.27; Ungarn Fr. 89.95; Grossbritannien Fr. 15.55.

Die Anpassung an die Kursschwankungen bleibt vorbehalten. — L'adaptation aux fluctuations des cours demeure réservée.

Annoncen-Regie: PUBLICITAS Schweizerische Annoncen-Expedition A.-G.

Anzeigen — Annonces — Annunzi

Régie des annonces: PUBLICITAS Société Anonyme Suisse de Publicité

Drahtseilbahn Thunersee-St. Beatenberg (Beatenbergbahn)

Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Samstag, den 4. August 1934, nachmittags 4 Uhr im Grand Hotel Victoria in Interlaken

TRAKTANDEN:

1. Abnahme und Genehmigung des Geschäftsberichtes, der Reehnungen und der Bilanz pro 1933.
2. Beschlussfassung über Verwendung des Reingewinns und Decharge-Erteilung an die Verwaltungsbehörden.
3. Neuwahl der Kontrollstelle.
4. Unvorhergesehenes.

Die Reehnungen und Bilanz sind vom 27. Juli 1934 hinweg bei der Spar- & Leihkasse in Bern zur Einsieht der Aktionäre aufgelegt.

Vom gleichen Tage an können die Zutrittsseheine zur Generalversammlung und gedruckte Exemplare des Gesehäftsberiehtes mit Reehnungen gegen Ausweis über den Aktienbesitz erhoben werden in **Bern:** bei der Spar- & Leihkasse, und in **Thun:** beim Sekretär des Verwaltungsrates, Notar E. Segessemann.

Die Aktionäre werden zu dieser Versammlung höflieh eingeladen.

St. Beatenberg, den 19. Juli 1934. (6390 Y) 2134 i

Der Verwaltungsrat.

Société Electrique Vevey-Montreux

Emprunts 3½ % du 13 septembre 1896 et 4½ % du 26 septembre 1912

Par suite de tirages au sort, les obligations dont les numéros suivent sont sorties:

1. Emprunt 3½ %

54	367	876	1084	1567	2022	2409	2734	3272	3636	4045	4399	4911
57	373	897	1175	1664	2038	2419	2779	3303	3683	4125	4495	4923
77	459	918	1234	1706	2040	2423	2793	3350	3693	4228	4527	4928
131	500	926	1334	1734	2120	2536	2926	3392	3728	4259	4621	4951
205	656	1025	1362	1869	2205	2582	3126	3397	3750	4271	4683	
222	666	1038	1377	1877	2212	2632	3152	3524	3794	4293	4719	
264	781	1046	1441	1891	2234	2692	3179	3572	3879	4297	4774	
292	803	1073	1447	1906	2320	2713	3243	3623	3991	4361	4799	

P. S. Des tirages précédents il reste à rembourser l'obligation nº 3388 sortie au tirage du 15 juillet 1932.

2. Emprunt 4½ %

487	1446	2547	3375	4333	5166	6182	7053	8031	9734
653	1592	2825	3565	4758	5413	6373	7536	8126	9831

P. S. Des tirages précédents il reste à rembourser les obligations nº 5404 et 9830 comprises dans le tirage au sort du 13 juillet 1933.

Le remboursement des titres préeités s'effeetuera pour les deux emprunts à partir du 31 octobre prochaiu, date dès laquelle ils cesseront de porter iutérêt, aux domiciles suivants:

Banque Cantonale Vaudoise, Lausanne et ses agences.
Société de Banque Suisse, à Bâle et Zurich.
Crédit Suisse, Genève.
MM. de Palézieux & Cie, à Vevey.
MM. du Pasquier, Montmollin et Cie, à Neuchâtel.
Caisse de la Sté Romande d'Electricité, à Clarens.

Les titres de l'emprunt 4½% seront remboursés à raison de 101%, conformément aux conditions du contrat d'emprunt. 2130

Clarens, le 18 juillet 1934. **La Direction.**

Aktiengesellschaft Hans Badrutt, Palace Hotel St. Moritz

Generalversammlung der Aktionäre

Samstag, den 28. Juli 1934, nachmittags 15.30 Uhr, im Palace Hotel in St. Moritz

Traktanden: 1. Rechnungsabschluss und Bericht pro 31. März 1934. 2. Bericht der Kontrollstelle. 3. Abnahme der Jahresrechnung und Decharge-Erteilung an die gesehäftsführenden Organe. 4. Wahl des Verwaltungsrates. 5. Wahl der Kontrollstelle. 6. Beschlussfassung über den Rückkauf einer Liegensehaft. 7. Umfrage.

Die Bilanz und der Bericht der Kontrollstelle liegen vom 14. Juli an in unserem Bureau zur Einsieht der Herren Aktionäre auf.

Die Herren Aktionäre, die an der Generalversammlung teilnehmen wollen, sind ersueht, sieh bis 24. Juli 1934 bei unserem Bureau in St. Moritz unter Angabe ihrer Aktiennummer anzumelden.

Die Stimmkarten werden ihnen spätestens bei Beginn der Generalversammlung ausgehändigt. (S585 Ch) 2056 i

Chemin de fer d'intérêt local de Chamonix au Montenvers (Mer de Glace)

Les eoupons suivants de l'exercice 1933 sèront payables comme suit, à partir du 1er août 1934:

par action de priorité 8 % B, eoupon nº 6, Ffr. 45.74 net. (Ffr. 57.64 brut)
» » ordinaire, coupon nº 23, Ffr. 46.03 net. (Ffr. 57.64 brut)
» » de jouissanee-priorité 8 % B, eoupon nº 6, Ffr. 27.09 net. (Ffr. 32.64 brut)
» » de jouissanee-ordinaire, coupon nº 23, Ffr. 27.09 net. (Ffr. 32.64 brut)
» part de fondateurs, eoupon nº 5, Ffr. 55.19 net. (Ffr. 67.08 brut).

L'amortissement des actions de priorité B et des actions ordinaires s'est effectué par le rachat en bourse de 2 actions de priorité 8 % B et de 9 actions ordinaires.

Domieiles de paiement: à **Lausanne:** à L'Union de Banques Suisses et chez ses suecursales; à **Genève:** chez MM. Hentsch & Cie., banquiers; à **Fribourg:** chez MM. Week, Aeby & Cie., banquiers; à **Annemasse:** au siège social, chez Me H. Moret, notaire; à **Chamonix:** au Bureau de la Compagnie; à **Annecy:** à la Banque L. Laydernier & Cie. et ehez ses agences. 2135 i

Le conseil d'administration.

Société des Hôtels de Vermala

Messieurs les actionnaires sont eonvoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le **jeudi 16 août 1934, à 14 heures, au Grand Hôtel Bellevue, à Sierre.**

ORDRE DU JOUR:

1. Rapport du eonseil d'administration.
2. Rapport des eommissaires-vérifieateurs.
3. Votation sur les conclusions de ces rapports.
4. Nomination du eonseil d'administration.
5. Nomination de deux commissaires-vérificateurs.

N. B. Le bilan, le compte de profits et pertes ainsi que le rapport des commissaires-vérificateurs seront à la disposition des actionnaires à la **Banque Populaire de Sierre** 8 jours avant l'assemblée. (82/29 X) 2139 i

Die „Versa"
Handels- & Verwaltungs A.-G. Zürich 1
Limmatquai 4 besorgt
Finanzierungen auf I. Hypotheken
und übernimmt Vermögensverwaltungen, insbesondere Liegenschaftenverwaltungen. Prompte u. gewissenhafte Ausführung der ihr übertragenen Aufträge. Loyale Konditionen. 1695

Sind's Scheuertücher dann mit Vorteil von Putztuchweberei u. Topfreiniger-Fabrik DREISPITZ Leop. Herb, Basel.

Elektrische Bahn St. Gallen - Gais - Appenzell

An unsere Obligationäre!

Der per 31. Dezember 1933 verfallene Zinscoupon Nr. 2 unserer Obligationen wird gemäss Zirkular vom 20. Juni 1934 von heute an mit Fr. 30.—, abzüglich Couponssteuer von den Kassen der Schweizerischen Kreditanstalt sowie unserer Betriebskasse in Teufen eingelöst. Mit der Auslieferung des Coupons verzichtet der Inhaber auf jeden weitern Zinsanspruch pro 1933. (5011 G) 2126

Teufen, den 19. Juli 1934. **Die Direktion.**

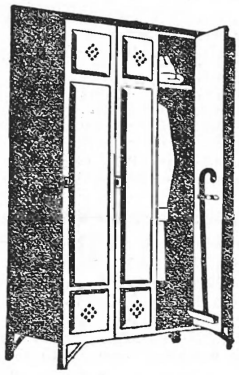
Wir führen als Spezialgeschäft für jeden Zweck und jede Branche geeignete Modelle von

Addiermaschinen und Universal-Rechenmaschinen

Madas-Portable-Rechenmaschinen
Schreibende Gardner-Saldier- und Buchhaltungsmaschinen
Schweizer Rechenmaschinen für alle 4 Rechenarten Madas und Millionär
Schreibende Pultaddiermaschinen Barrett
Kleinrechenmaschinen für alle 4 Rechenarten
Ekaha-Schnellsicht
Miete von Addiermaschinen über Abschlußzeit.

Additions- und Rechenmaschinen A.-G., Zürich
Limmatquai 94 - Tel. 26.930 u. 26.931
29-3

Kleider-Schränke für Verwaltungen Schulen u. Fabriken
Kempf & Co Herisau
Telephon № 167



Zu verkaufen: 37 2
Hasler-Frankiermaschine
gut erhalten.
Postfach 19096, Luzern.

Patente
in allen Ländern durch
Dipl.-Ing. J. Spälty
Limmatquai 32, Zürich.
Tel. 29.585 252

C. F. BALLY A.-G.

Die heutige Generalversammlung der Aktionäre hat die Ausschüttung einer

Dividende von 4 Prozent netto

beschlossen. Zufolgedessen wird von Montag, den 23. Juli an, der Coupon Nr. 27 unserer Aktien mit

Fr. 33. 50, abzüglich Fr. 1. 50 = 4½ % Couponssteuer, mit

Fr. 32. — netto

eingelöst, und zwar an der Kasse unserer Gesellschaft in Schönenwerd und Zürich oder an den Kassen der Eidgenössischen Bank (A.-G.) in Zürich, des Schweizerischen Bankvereins in Basel und der Schweizerischen Bankgesellschaft in Zürich, sowie bei den übrigen Niederlassungen dieser Bankinstitute.

Schönenwerd, den 21. Juli 1934. 2140 i

Namens des Verwaltungsrates
Der Präsident: **Max Bally.**

Stahlband 2047

Wir liefern zu Krise-Preisen weisses **Stahlband** für «Signode» und «Cyklop» Apparate in garantierter Qualität
zu Fr. 60.— per 100 kg loco Montreux
Für grössere Quantitäten entsprechenden Rabatt

E. Miauton & Cie., Montreux

Commune de Lausanne

Emprunt 3 % de 1897

Amortissement de 1934

37me tirage de 409 obligations remboursables à Fr. 500 le 15 octobre 1934

30	1671	2991	4010	5044	6054	7596	8884	9892	11254	12417	14017	15292
127	1679	3037	4023	5086	6121	7624	8894	9921	11277	12469	14034	15312
256	1773	3051	4042	5093	6130	7635	8906	9943	11292	12491	14057	15359
308	1780	3069	4058	5141	6144	7643	8939	9961	11302	12494	14087	15398
366	1814	3104	4059	5148	6256	7716	8945	9993	11461	12505	14114	15413
456	1830	3137	4225	5155	6277	7732	8994	10015	11471	12543	14220	15460
522	1914	3164	4310	5174	6314	7787	9039	10161	11522	12549	14271	15512
570	1921	3190	4317	5304	6322	7795	9077	10180	11545	12759	14278	15531
637	1937	3222	4327	5308	6371	7825	9092	10184	11607	12790	14341	15551
752	1948	3261	4351	5320	6422	7866	9121	10194	11616	12816	14392	15554
761	1952	3331	4352	5322	6495	7904	9126	10288	11623	12880	14438	15588
792	1963	3387	4384	5347	6511	7948	9134	10360	11670	12921	14448	15603
864	1965	3390	4429	5355	6608	7990	9189	10372	11681	12986	14470	15628
930	1973	3422	4450	5383	6694	7999	9224	10387	11736	13036	14603	15717
966	1981	3451	4462	5411	6721	8068	9228	10396	11767	13104	14623	15720
1044	1988	3455	4487	5448	6733	8094	9377	10533	11770	13106	14680	15760
1045	2137	3546	4492	5487	6760	8098	9404	10554	11841	13148	14716	15803
1096	2181	3551	4561	5498	6806	8156	9405	10587	11880	13182	14754	15869
1105	2255	3561	4604	5606	6900	8173	9464	10591	11914	13229	14770	15887
1250	2291	3592	4702	5615	6982	8180	9476	10709	11918	13263	14778	15891
1257	2313	3616	4717	5644	7029	8210	9485	10767	11956	13287	14784	15929
1299	2355	3628	4768	5726	7046	8237	9514	10793	11996	13450	14839	15937
1312	2383	3674	4787	5739	7084	8337	9525	10823	12007	13466	14895	15957
1318	2421	3724	4809	5743	7195	8412	9528	10846	12022	13474	14909	15975
1357	2607	3811	4913	5796	7245	8419	9591	10890	12023	13676	14916	15997
1367	2646	3825	4914	5882	7341	8506	9630	10920	12094	13683	14947	
1417	2693	3848	4918	5897	7344	8558	9673	10974	12149	13749	14956	
1429	2840	3862	4921	5925	7401	8559	9693	10994	12234	13914	14967	
1500	2863	3921	4928	5927	7533	8597	9696	11174	12334	13955	15111	
1516	2891	3929	4974	5939	7535	8710	9707	11190	12336	13957	15160	
1551	2957	3957	4997	5959	7551	8819	9723	11225	12384	13968	15217	
1552	2980	3984	5026	6010	7577	8862	9858	11253	12402	13973	15237	

Les obligations suivantes n'ont pas encore été présentées au remboursement:
Amortissement de 1930: № 2860.
Amortissement de 1932: Nos 9759, 11535, 11778.
Amortissement de 1933: Nos 1063, 1390, 2810, 2867, 3416, 3648, 4538, 4701, 5460, 5558, 6484, 6823, 7977, 8629, 8749, 8751, 8826, 8828, 8832, 9029, 9360, 10179, 10182, 11310, 11508, 12053, 13107, 14492, 15116, 15255, 15779, 15782.

Lausanne, le 13 juillet 1934. 2119

DIRECTION DES FINANCES.

Jupiter A.-G., Glarus

Einladung zur IX. ordentlichen Generalversammlung
auf Dienstag, den 31. Juli 1934, nachmittags 15 Uhr in Zürich, Hirschengraben 60.

TRAKTANDEN:

1. Abnahme des Jahresberichtes, der Jahresrechnung 1933/34, Beschlussfassung über das Jahresergebnis, Entgegennahme des Revisorenberichtes für das Geschäftsjahr 1933/34.
2. Decharge-Erteilung an den Verwaltungsrat und an den Delegierten des Verwaltungsrates.
3. Wahl des Verwaltungsrates und dessen Präsidenten.
4. Wahl der Kontrollstelle.

Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung, sowie Revisorenbericht können auf dem Bureau der Gesellschaft in Glarus eingesehen werden. 2133 i

Glarus, den 20. Juli 1934.

Der Präsident des Verwaltungsrates.

Société Immobilière Internationale

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le **mardi 31 juillet 1934, à 14½ hs., dans les bureaux de Mr Ch. Gerdil,** Rue du Stand 60, **à Genève.**

Ordre du jour: Opérations et nominations statutaires. Election du conseil d'administration.

Le bilan et le compte de profits et pertes sont dès ce jour à la disposition de MM. les actionnaires, chez Mr Ch. Gerdil. (69/10 X) 2128 i

Le conseil d'administration.

Sommation

La Nouvelle Société Anonyme des Automobiles Martini, ayant son siège à Saint-Blaise (Canton de Neuchâtel), a été déclarée dissoute par décision de l'assemblée générale des actionnaires du 12 juin 1934.

En conséquence et en conformité des dispositions de l'article 665 du Code Fédéral des Obligations, il est fait sommation aux créanciers d'avoir à produire leurs créances contre la Société en liquidation au siège social à St-Blaise. (2668 N) 2043 i

St-Blaise, le 5 juillet 1934.

Nouvelle Société Anonyme des Automobiles Martini en liq.,
Le Liquidateur: **R. H. Ammann.**

Buchdruckerei FRITZ POCHON-JENT Aktiengesellschaft in Bern — Imprimerie FRITZ POCHON-JENT Société anonyme à Berne